D-Link®

DP-301U

Fast Ethernet Print Server

- QUICK INSTALLATION GUIDE
- ANLEITUNG ZUM SCHNELLSTART
- GUIDE DE DEMARRAGE RAPIDE
- GUÍA DE INICIO RÁPIDO
- GUIDA RAPIDA D'USO
- Руководство по инсталляции
- 快速安裝手冊

D-Link

Quick Installation Guide

ENGLISH

This product can be setup using any current web browser, i.e., Internet Explorer 6 or Netscape Navigator 7.0

DP-301U

D-Link Fast Ethernet Print Server

Before You Begin

You will need an Ethernet-enabled device, such as a laptop or desktop computer and a USB or parallel-port printer that will connect to the DP-301U.

Important: TURN OFF the power to the printer before installing the DP-301U.

Check Your Package Contents

DP-301U USB Print Server

CD-ROM (Software, Manual and Warranty)

5V DC 2.5A Power Adapter

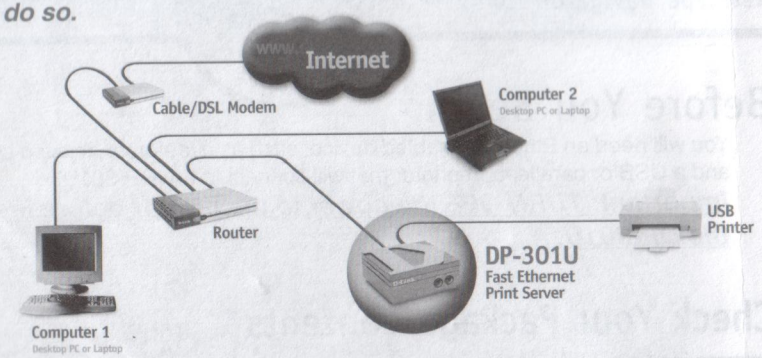
⚠ Using a power supply with a different voltage rating will damage this product and void its warranty.

If any of the above items are missing, please contact your reseller.

©2003 D-Link Systems, Inc. All rights reserved. Trademarks or registered trademarks are the property of their respective holders. Software and specifications subject to change without notice. DP-301U 03182003

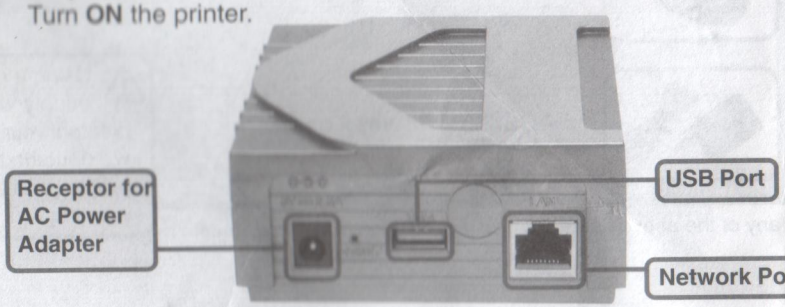
1 Connecting The DP-301U To Your Network

First, insert one end of a straight-through CAT5 Ethernet RJ-45 cable into the **"Network Port"** (shown below.) Connect the other end of the cable to the LAN port of the gateway or switch. ***Note: Do not connect the power cord to the DP-301U until you are advised to do so.***



Warning! Only a USB printer may be connected to the USB port of the DP-301U. Do not connect any other USB device to the USB port; to do so may damage the unit, voiding the warranty for this product.

Next, make sure that the Printer is turned **OFF**.
Using the USB cable, connect one end of the cable to the USB port of the DP-301U (shown below) and the other end to the USB port of the printer.
Turn **ON** the printer.



Then, plug one end of the power adapter into the DP-301U and the other end into your electric outlet. The DP-301U will turn on and begin a self-test.

⚠ For Mac OS printing, please refer to manual (.pdf) located on the CD-ROM.

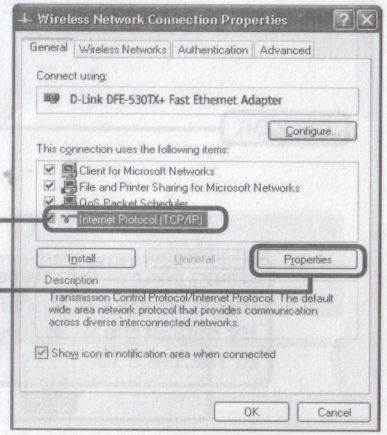
2 Setting up your DP-301U for network printing in Windows XP

ENGLISH

For additional Windows operating system setup or information on the web-management interface, refer to the manual located on the CD-ROM.

The factory default IP address of the DP-301U is 192.168.0.10. In order to network to the printer through the DP-301U, the DP-301U must have the same IP network settings as your network. IP address can be assigned manually or automatically by DHCP, BOOTP or RARP. To access the print server's web configuration, manually assign an IP address on one of the PC's on your network to the same subnet as the print server.

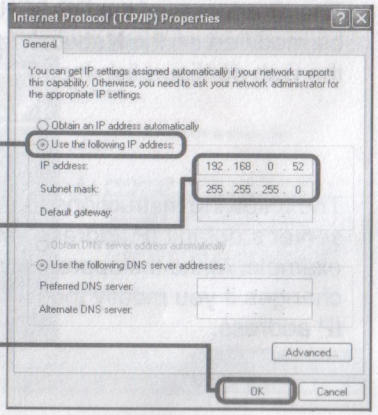
Go to **Start** > **right click** on **My Network Places** > select **Properties** > **Double-click** on the **Network Connection** associated with your Network Adapter.



Click Internet Protocol (TCP/IP)

Click Properties

Input a static IP address in the same range as the print server.



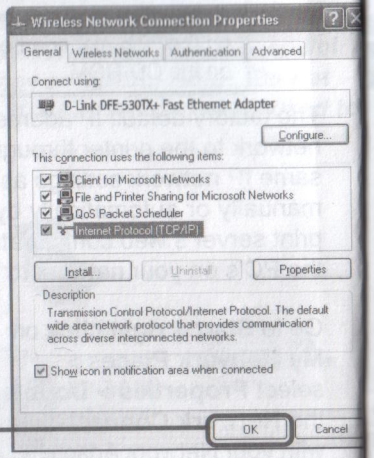
Select Use the following IP address

IP address: 192.168.0.52
Subnet mask: 255.255.255.0

Click OK

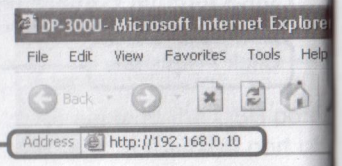
2 Setting up your DP-301U for network printing in Windows XP (continued)

Click OK to apply IP address settings.



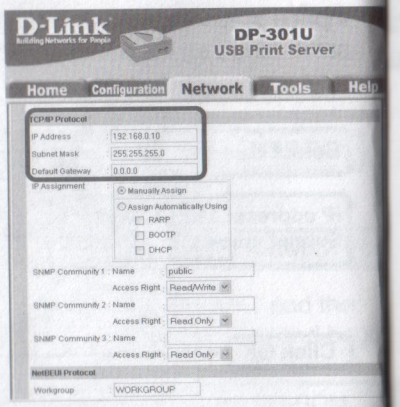
Click OK

Using your web browser enter the IP address of the DP-301U. By default the IP address is set to 192.168.0.10



The IP address of the DP-301U can be modified on the **Network** tab of the web configuration menu.

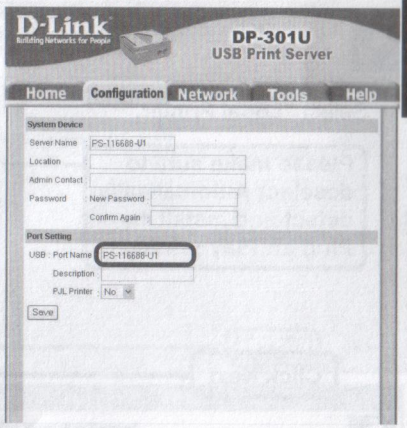
The following instructions use the print server's default IP address as an example. Make the appropriate changes if you modify the DP-301U's IP address.



2 Setting up your DP-301U for network printing in Windows XP (continued)

ENGLISH

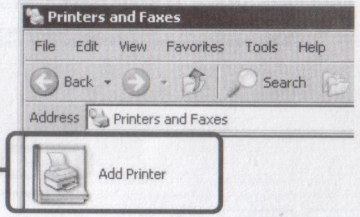
Click on the **Configuration** tab to view the current **Port Settings**.



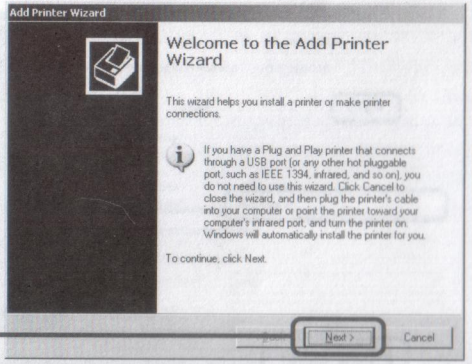
⚠ Write down on a piece of paper the Port name that you wish to use.

For Windows XP:
Go to Start>Printers and Faxes>Add a Printer or Go to Start>Control Panel> Printers and Faxes

Double-click on the **"Add Printer"** icon



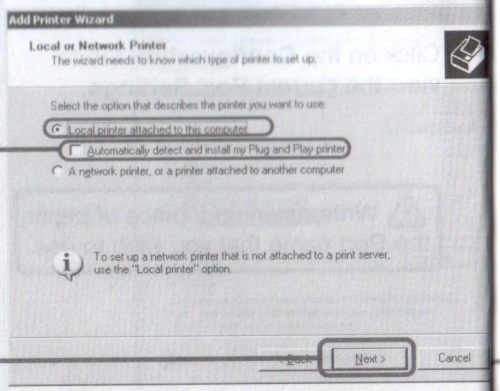
Click Next



2 Setting up your DP-301U for network printing in Windows XP (continued)

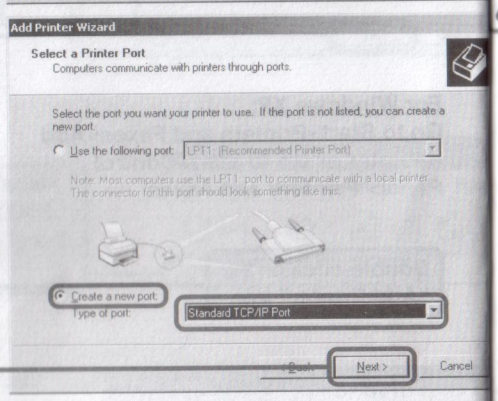
Select **"Local Printer."**

Please make sure to deselect Automatically detect and install my Plug an Play printer.

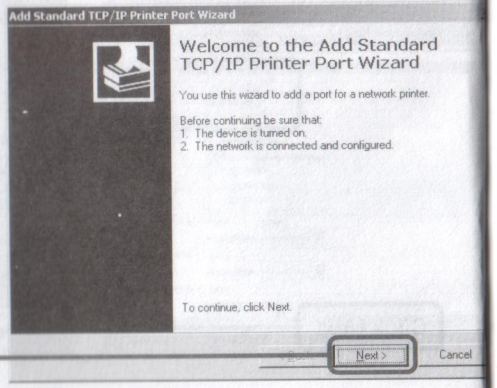


Click Next

Select **"Create a new port."**
At the pull-down menu, highlight **"Standard TCP/IP Port."**



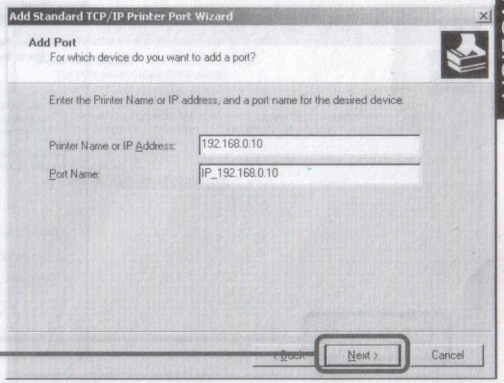
Click Next



Click Next

2 Setting up your DP-301U for network printing in Windows XP (continued)

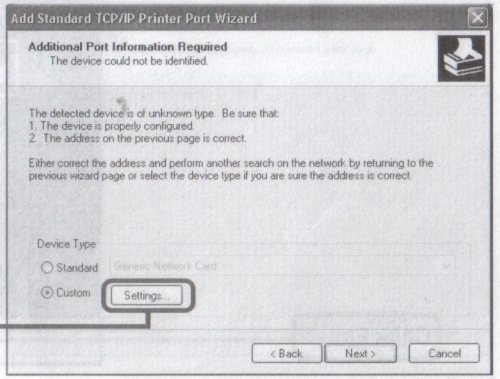
Type in the IP address of the print server. (i.e. 192.168.0.10) The port name will automatically be filled in.



Click Next

⚠ This may take a few seconds

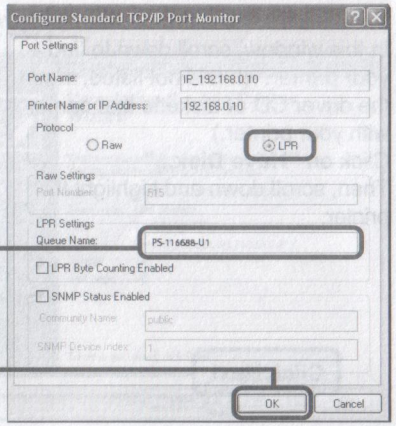
Select "Custom"
Then click on **Settings**.



Click Settings

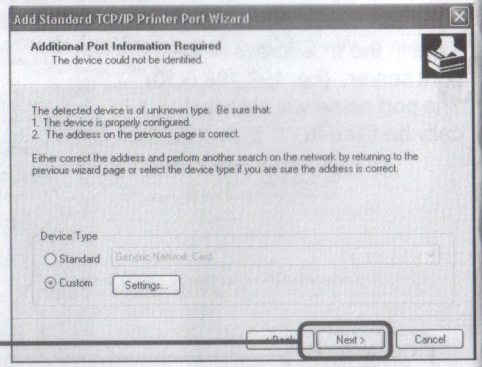
Select "LPR"

Input the port name of the port being used by the printer

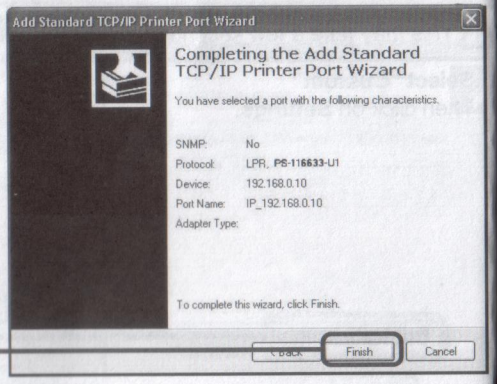


Click OK

2 Setting up your DP-301U for network printing in Windows XP (continued)

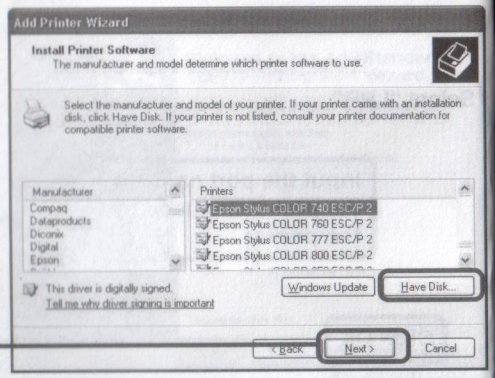


Click Next



Click Finish

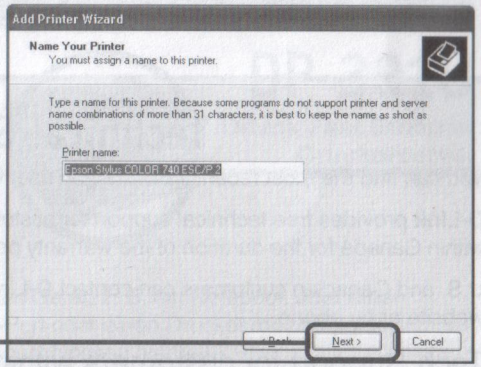
In this window, scroll down to find your printer. (If it is not listed, insert the driver CD or diskette that came with your printer.)
Click on **"Have Disk..."**
Then, scroll down and highlight the printer.



Click Next

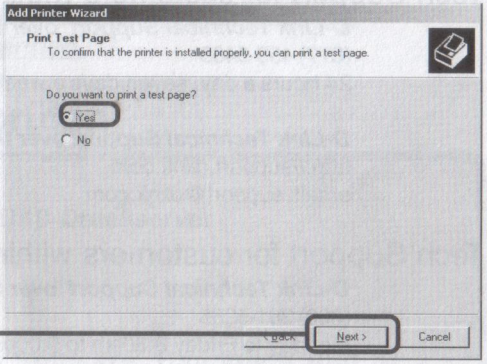
2 Setting up your DP-301U for network printing in Windows XP (continued)

t this screen, you can input a
ame for this printer.



Click Next

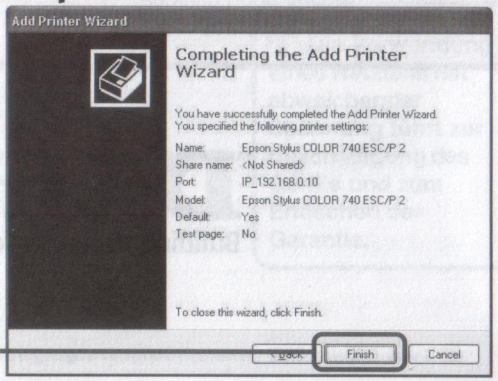
elect **"Yes"** to print a test page



Click Next

3 Your Setup is Complete!

he printer is now ready for printing
th Windows XP, on your network.



Click Finish

Technical Support

You can find the most recent software and user documentation on the **D-Link** website.

D-Link provides free technical support for customers within the United States and within Canada for the duration of the warranty period on this product.

U.S. and Canadian customers can contact **D-Link** technical support through our website or by phone.

Tech Support for customers within the United States:

D-Link Technical Support over the Telephone:
(877) 453-5465
24 hours a day, seven days a week

D-Link Technical Support over the Internet:
http://support.dlink.com
email: support@dlink.com

Tech Support for customers within Canada:

D-Link Technical Support over the Telephone:
(800) 361-5265
Monday to Friday 8:30am to 9:00pm EST

D-Link Technical Support over the Internet:
http://support.dlink.ca
email: support@dlink.ca

D-Link®
Building Networks for People

D-Link
Quick Installation Guide

Dieses Produkt kann mit jedem aktuellen Webbrowser eingerichtet werden (Internet Explorer 6 oder Netscape Navigator 7).

DP-301U

D-Link Fast Ethernet Druckerserver

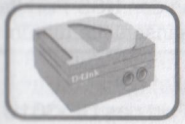
DEUTSCH

Vor dem Start

Sie benötigen ein Ethernet-kompatibles Gerät, z. B. ein Notebook oder einen Desktop-Computer sowie einen USB-Port oder einen Drucker mit paralleler Schnittstelle, der an den DP-301U angeschlossen werden kann.

Wichtig: Schalten Sie den Drucker aus, bevor Sie mit der Installation des DP-301U beginnen.

Lieferumfang überprüfen



Der DP-301U USB-Druckserver

CD-ROM mit Software, Handbuch und Garantiekarte

Netzteil 5 V, 2,5 A (Gleichstrom)

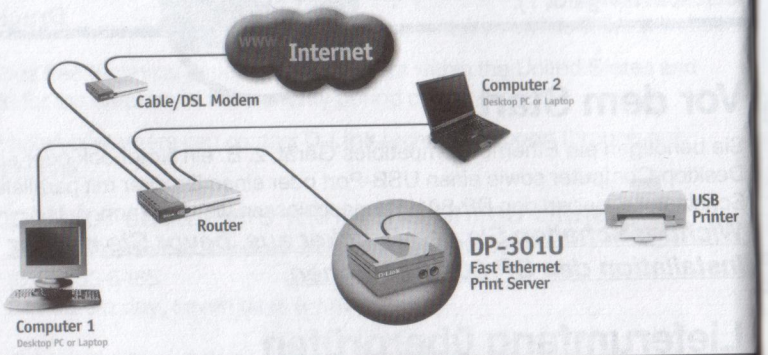
⚠ Die Verwendung eines Netzteils mit abweichender Spannung führt zur Beschädigung des Geräts und zum Erlöschen der Garantie.

Sollte eines dieser Teile fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

© 2003 D-Link Systems, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Marken und eingetragene Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Änderungen vorbehalten. DP-301U 03182003

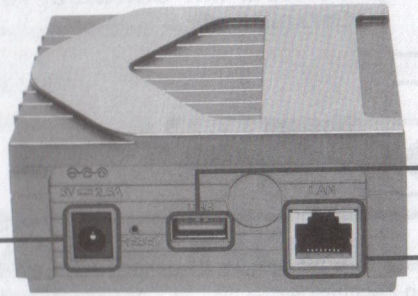
1 Den DP-301U mit dem Netzwerk verbinden

Verbinden Sie ein CAT5-Ethernet-Kabel mit RJ-45-Stecker mit dem **"Netzwerkanschluss"** des PC (s. unten). Verbinden Sie das andere Kabelen mit dem LAN-Anschluss des Gateway oder Switch. *Hinweis: Schließen Sie das Netzkabel erst dann an den DP-301U an, wenn Sie dazu aufgefordert werden.*



Warnung! Der USB-Port des DP-301U ist ausschließlich für USB-Drucker vorgesehen. Das Anschließen nicht USB-kompatibler Geräte an den USB-Port kan zu Beschädigungen des Geräts und zum Verlust aller Garantieansprüche führen.

Überprüfen Sie als nächstes, ob der Drucker ausgeschaltet (**OFF**) ist. Verbinden Sie das eine Ende des Kabels mit dem USB-Port des DP-301U (siehe unten) und das andere Ende mit dem USB-Port des Druckers. Schalten Sie den Drucker anschließend ein (**ON**).



Netzadapter-Anschluss

USB-Anschluss

Netzwerk-Anschluss

Schließen Sie das Netzteil am DP-301U an. Stecken Sie dann das Netzteil in eine Steckdose.
Der DP-301U wird angeschaltet, und ein Selbsttest wird durchgeführt.

⚠ Für das Drucken unter Mac OS beachten Sie bitte die Hinweise im Handbuch auf der CD-ROM.

2 So stellen Sie den DP-301U Druckerserver unter MS Windows XP ein:

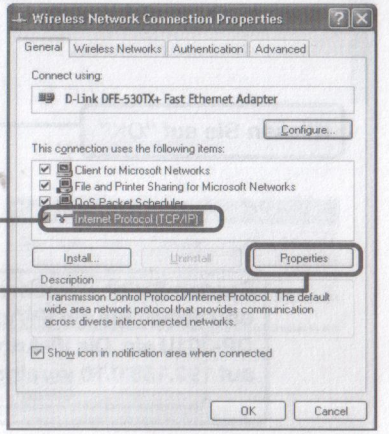
Informationen zu Einstellungen unter weiteren Windows-Betriebssystemen oder zur webbasierten Verwaltungsoberfläche finden Sie im Handbuch auf der CD-ROM.

Die IP-Adresse des DP-301U ist auf 192.168.0.10 voreingestellt. Über den DP-301U kann nur gedruckt werden, wenn er dieselben Netzwerk-IP-Einstellungen wie das Netzwerk hat. Die IP-Adresse kann manuell oder automatisch über DHCP, BOOTP oder RARP zugewiesen werden. Weisen Sie einem PC Ihres Netzwerks manuell eine IP-Adresse im gleichen Subnetz zu, in dem sich der Druckerserver befindet. Auf diese Weise erhalten Sie Zugriff auf die Webkonfiguration des Druckerservers.

Klicken Sie auf „**Start**". Klicken Sie danach mit der rechten Maustaste auf „**Netzwerk- und DFÜ-Verbindungen!**". Wählen Sie nun „**Eigenschaften**", und doppelklicken Sie anschließend auf die **Netzwerkverbindung**, die zu Ihrer Netzwerkkarte gehört.

Klicken Sie auf "**Internet-Protokoll (TCP/IP)**".

Klicken Sie auf "**Eigenschaften**".

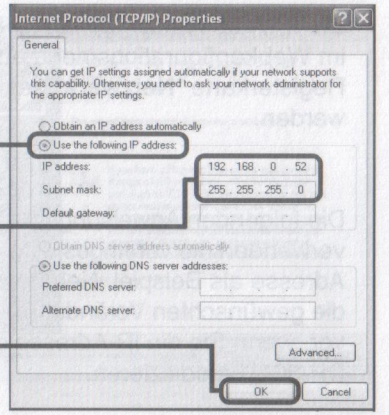


Geben Sie eine statische IP-Adresse ein, die im selben Bereich wie die des Druckerservers liegt.

Wählen Sie "**Folgende IP-Adresse verwenden**".

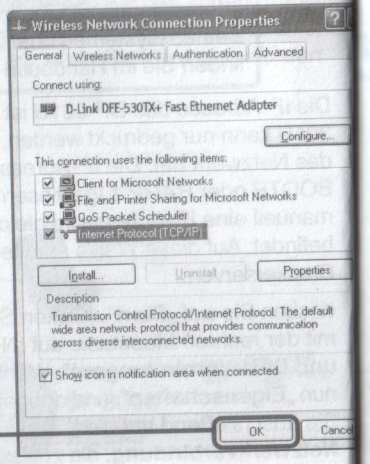
IP-Adresse: 192.168.0.52
Subnetzmaske: 255.255.255.0

Klicken Sie auf OK



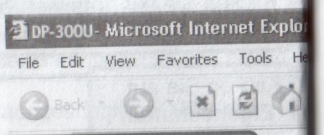
2 So stellen Sie den DP-301U Druckerserver unter MS Windows XP ein (Fortsetzung):

Klicken Sie auf "**OK**", um die IP-Adresse zuzuweisen.



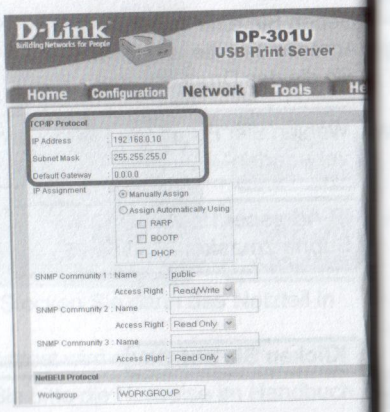
Klicken Sie auf "OK"

Starten Sie den Webbrowser, und geben Sie die IP-Adresse des DP-301U ein. Die IP-Adresse ist auf 192.168.0.10 voreingestellt.



Die IP-Adresse des DP-301U kann im Webkonfigurationsmenü auf der Registerkarte "**Netzwerk**" geändert werden.

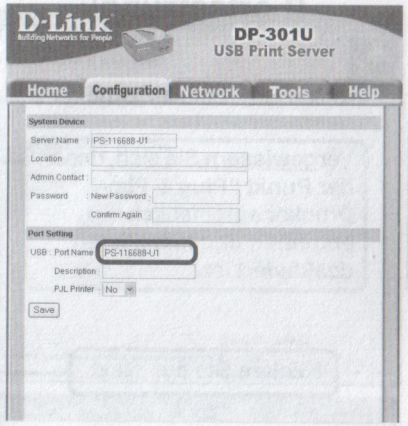
Die folgenden Anweisungen verwenden die voreingestellte IP-Adresse als Beispiel. Nehmen Sie die gewünschten Veränderungen vor, wenn Sie die IP-Adresse des DP-301U modifizieren.



2 So stellen Sie den DP-301U Druckerserver unter MS Windows XP ein (Fortsetzung):

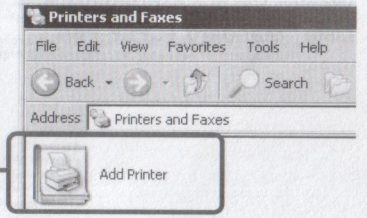
Klicken Sie auf die Registerkarte "**Konfiguration**", um die aktuellen Anschlusseinstellungen einsehen zu können.

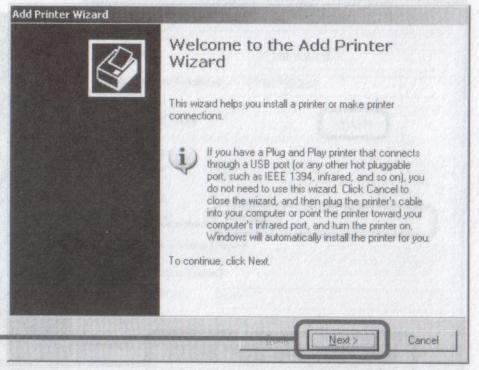
⚠ Notieren Sie auf einem Zettel den Namen des Anschlusses, den Sie verwenden möchten.



Oder unter Windows XP:
Klicken Sie auf "Start">"Drucker und Faxe">"Neuer Drucker" oder klicken Sie auf "Start">"Systemsteuerung"> "Drucker und Faxe"

Doppelklicken Sie auf das Symbol "**Neuer Drucker**".





Klicken Sie auf Next

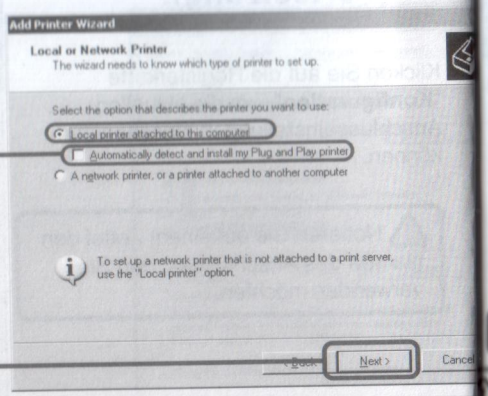
DEUTSCH

2 So stellen Sie den DP-301U Druckerserver unter MS Windows XP ei

(Fortsetzung):

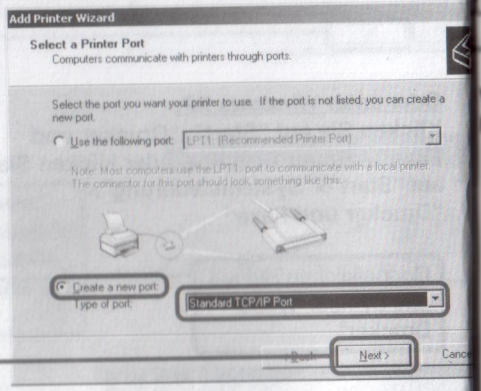
Wählen Sie **"Lokaler Drucker"**.

Vergewissern Sie sich, dass der Punkt "Plug & Play-Drucker automatisch erkennen und installieren" deaktiviert ist.

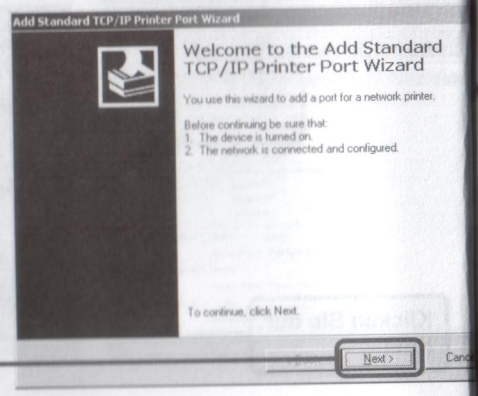


Klicken Sie auf Next

Wählen Sie **"Neuen Anschluss erstellen"**.
Wählen Sie aus der Dropdown-Liste **"Standard TCP/IP Port"**.



Klicken Sie auf Next

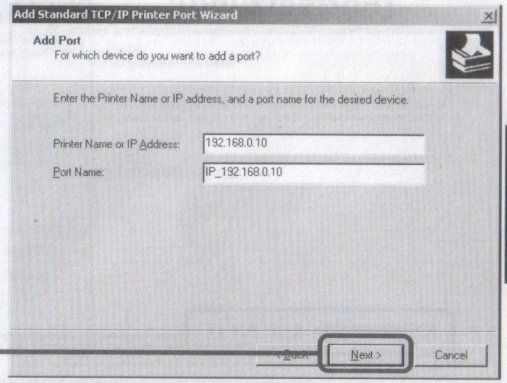


Klicken Sie auf Next

2 So stellen Sie den DP-301U Druckerserver unter MS Windows XP ein

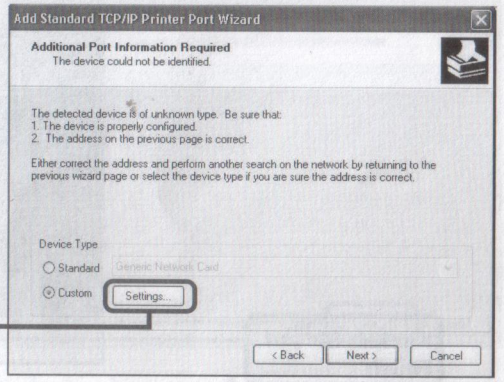
(Fortsetzung):

Geben Sie die IP-Adresse des Druckerservers ein. (z.B. „192.168.0.10")
Der Schnittstellenname wird automatisch eingefügt.



Klicken Sie auf Next

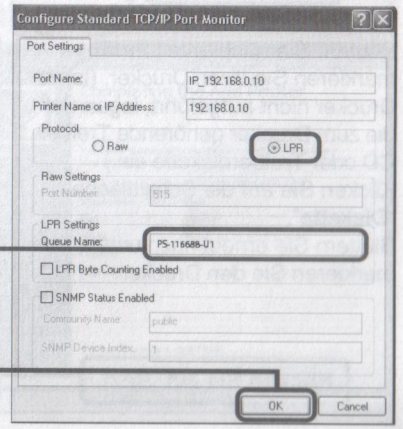
Dies kann einige Minuten dauern.



Wählen Sie "Custom"
Klicken Sie dann auf **Settings**.

Klicken Sie auf Settings

Wählen Sie "LPR"

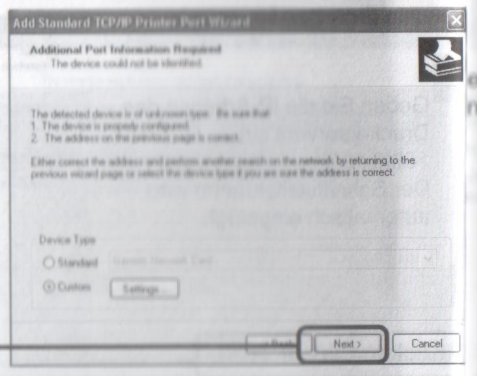


Geben Sie den Namen des Druckeranschlusses ein.

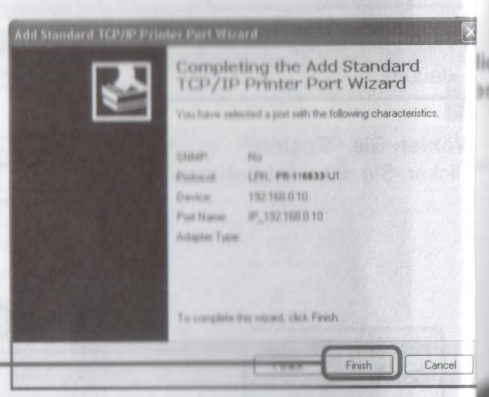
Klicken Sie auf OK

2 So stellen Sie den DP-301U Druckerserver unter MS Windows XP ei

(Fortsetzung):

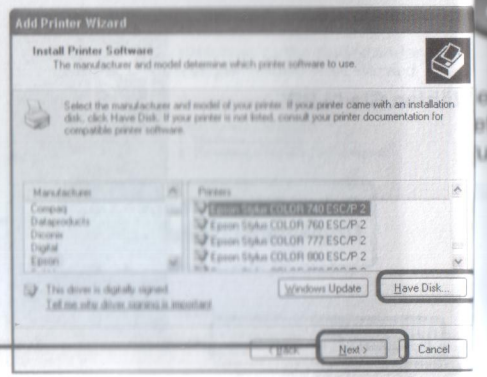


Klicken Sie auf Next



Klicken Sie auf Finish

Blättern Sie nach unten, und markieren Sie Ihren Drucker. (Ist der Drucker nicht aufgeführt, legen Sie die zum Drucker gehörende Treiber-CD oder Treiberdiskette ein.)
Klicken Sie auf die Schaltfläche "**Diskette**".
Blättern Sie erneut nach unten, und markieren Sie den Drucker.

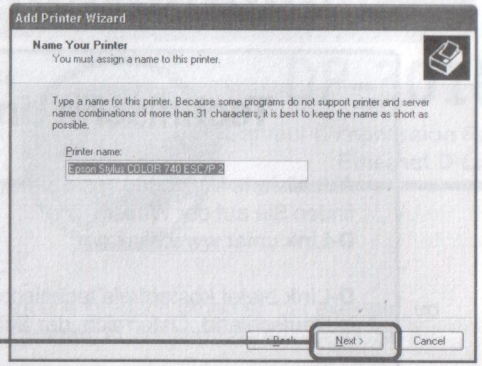


Klicken Sie auf Next

2 So stellen Sie den DP-301U Druckerserver unter MS Windows XP ein

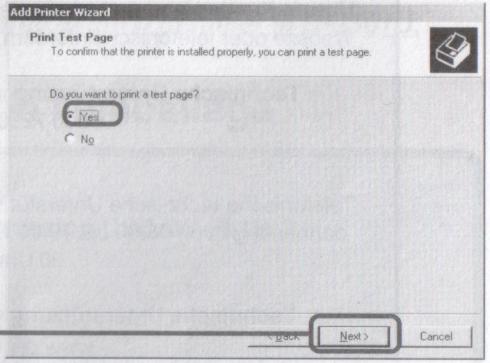
(Fortsetzung):

eben Sie in diesem Dialogfeld nen Druckernamen ein.



Klicken Sie auf Next

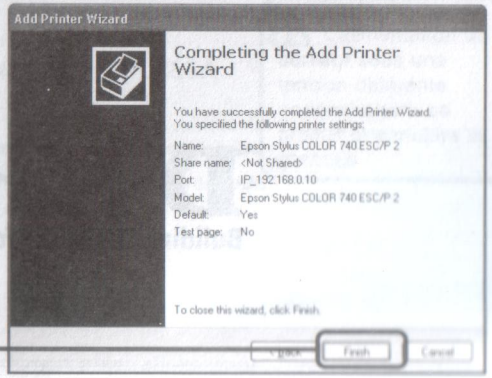
licken Sie auf "**Yes**", um eine estseite zu drucken.



Klicken Sie auf Next

3 Die Installation ist abgeschlossen!

e können nun mit dem Drucker im tzwerk unter Windows XP ucken.



Klicken Sie auf Finish

DEUTSCH

Technische Unterstützung

Aktualisierte Versionen von Software und Benutzerhandbuch finden Sie auf der Website von **D-Link** unter www.dlink.de

D-Link bietet kostenfreie technische Unterstützung für Kunden in Deutschland, Österreich, der Schweiz und in Osteuropa.

Unsere Kunden können technische Unterstützung über unsere Website oder telefonisch anfordern.

Technische Unterstützung von D-Link per Telefon:
00800 7250 4000

Telefonische technische Unterstützung erhalten Sie montags bis donnerstags von 08.00 bis 19.00 Uhr, freitags von 08.00 bis 17.00 Uhr.

Technische Unterstützung von D-Link im Internet:
www.dlink.de

D-Link®
Building Networks for People

D-Link

Quick Installation Guide

Ce produit peut être configuré à l'aide de n'importe quel navigateur internet actuel, comme Internet Explorer 6 ou Netscape Navigator 7.0

DP-301U

Serveur d'impression Fast Ethernet D-Link

FRANÇAIS

Avant de commencer

Il vous faudra un équipement comportant une interface Ethernet, par exemple, un ordinateur portable ou un ordinateur de bureau, et une imprimante à port USB ou parallèle, reliée au DP-301U.

Important : éteignez l'imprimante avant d'installer le DP-301U.

Vérifiez le contenu de l'emballage

Serveur d'impression USB DP-301U

CD-ROM (logiciel, manuel et garantie)

Adaptateur secteur 5V DC 2,5A

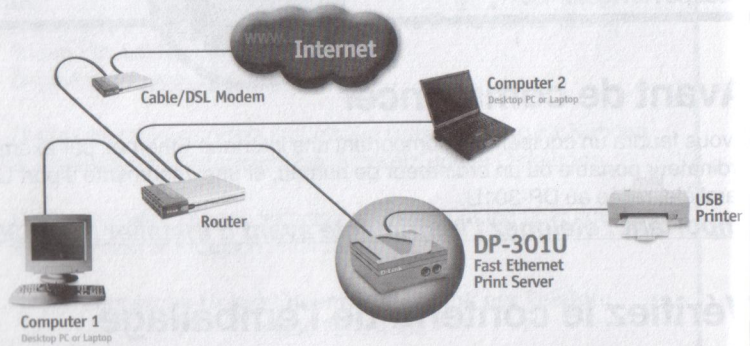
⚠ L'alimentation du serveur sous une tension différente endommagera ce produit et annulera la garantie

Si l'un des éléments ci dessus manque, contactez votre revendeur.

...D-Link Systems, Inc. Tous droits réservés. Les marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. Le logiciel et les spécifications sont ...sujettes à être modifiées sans préavis. DP-301U 03182003

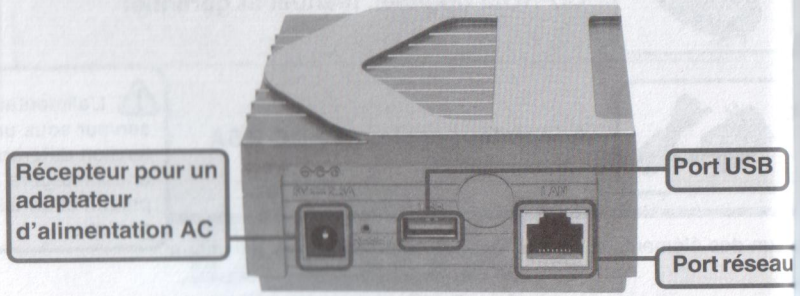
1 Raccordement du DP-301U à votre réseau

Tout d'abord, enfichez l'une des extrémités d'un câble RJ 45 Ethernet de catégorie 5 non croisé dans le port réseau (voir ci dessous). Connectez l'au extrémité du câble au port LAN de la passerelle ou du commutateur.
Nota : ne connectez pas le câble d'alimentation au DP-301U tant que vous êtes pas invité.



Attention! Seule une imprimante USB peut être branchée au port USB du DP-301U. Ne branchez pas d'autres produits USB au port USB ; cela endommagerait l'unité et annulerait sa garantie.

Ensuite, assurez-vous que votre imprimante est éteinte (**OFF**).
Avec votre câble USB, branchez une extrémité au port USB du DP-301U (comme ci-dessous) et l'autre extrémité au port USB de votre imprimante.
Allumez votre imprimante (**ON**)



Branchez l'adaptateur secteur d'un côté au DP-301U et de l'autre à une prise de courant.
Le DP-301U se met en marche et exécute un autotest.

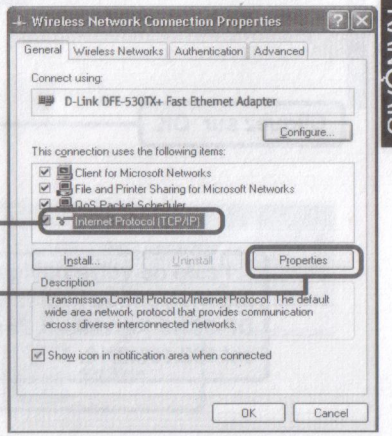
⚠ Pour l'impression sous Mac OS, reportez vous au manuel d'utilisation qui se trouve sur le CD-ROM.

2 Configuration de votre DP-301U pour l'impression en réseau sous Windows XP

Pour l'utilisation du serveur avec un autre système d'exploitation Windows ou des informations sur l'interface de gestion web, reportez vous au manuel qui se trouve sur le CD-ROM.

L'adresse IP par défaut du DP-301U est 192.168.0.10. Pour imprimer sur la ou les imprimantes via le DP-301U, il faut que les paramètres IP du DP-301U soient les mêmes que ceux de votre réseau. L'adresse IP peut être attribuée manuellement ou automatiquement par DHCP, BOOTP ou RARP. Pour accéder à la configuration du serveur d'impression via le web, attribuez manuellement une adresse IP sur l'un des PC de votre réseau au même sous réseau que le serveur d'impression.

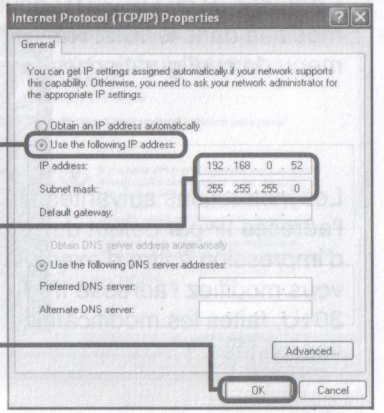
Clic gauche sur **Démarrer** > **clic droit** sur **Favoris réseau** > sélectionnez **Propriétés** > **double-cliquez** sur la **connexion réseau** associée à votre adaptateur réseau.



Cliquez sur Protocole internet (TCP/IP)

Cliquez sur Propriétés

Tapez une adresse IP statique appartenant à la même plage d'adresse que le serveur d'impression.



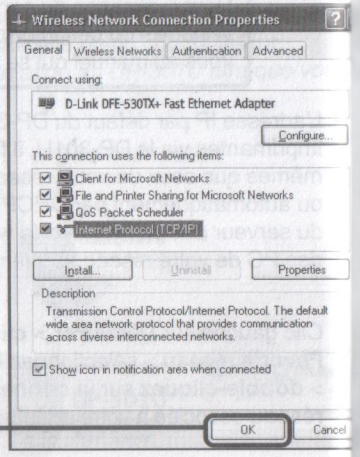
Sélectionnez Utiliser l'adresse IP suivante

Adresse IP : 192.168.0.52
Masque de sous-réseau : 255.255.255.0

Cliquez sur OK

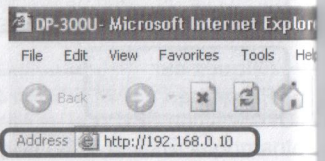
2 Configuration de votre DP-301U pour l'impression en réseau sous Windows XP (suite)

Cliquez sur OK pour appliquer les paramètres d'adresse IP.



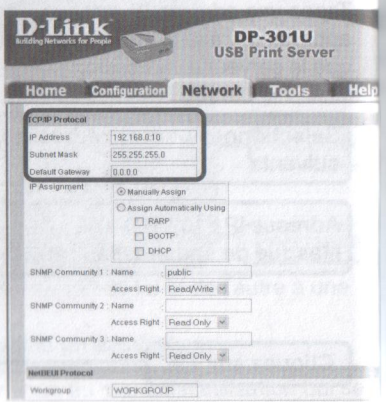
Cliquez sur OK

À l'aide de votre navigateur internet, entrez l'adresse IP du DP-301U. Par défaut, l'adresse IP est 192.168.0.10.



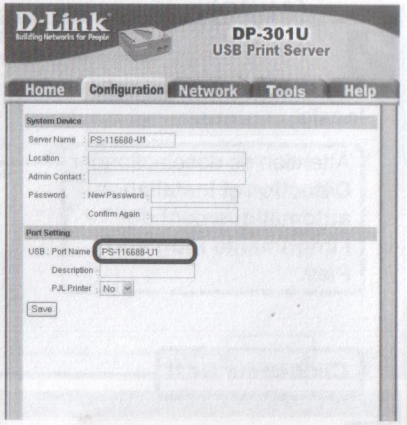
L'adresse IP du DP-301U peut être modifiée dans le volet **Network** du menu de configuration web.

Les instructions suivantes utilisent l'adresse IP par défaut du serveur d'impression à titre d'exemple. Si vous modifiez l'adresse IP du DP-301U, faites les modifications appropriées.



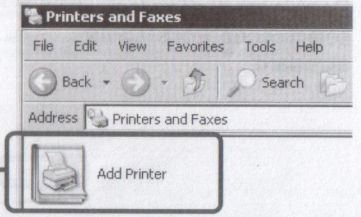
2 Configuration de votre DP-301U pour l'impression en réseau sous Windows XP (suite)

Cliquez sur l'onglet **Configuration** pour visualiser les **paramètres de port.**

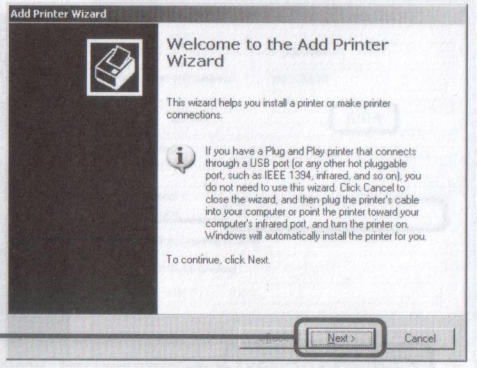


⚠ Notez sur un morceau de papier le nom de port que vous voulez utiliser

Pour Windows XP :
Clic gauche sur Démarrer > Imprimantes et télécopieurs > Ajouter une imprimante ou clic gauche sur Démarrer > Panneau de configuration > Imprimantes et télécopieurs



Double-cliquez sur l'icône "**Ajout d'imprimante**".



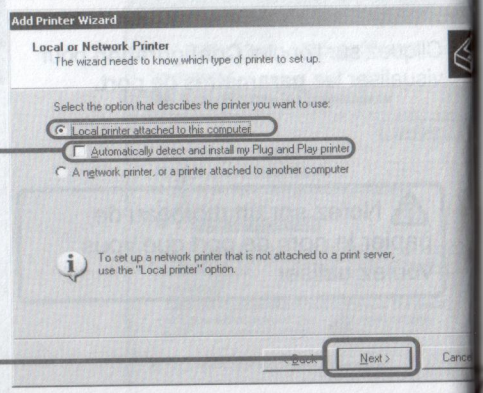
Cliquez sur Next

FRANÇAIS

2 Configuration de votre DP-301U pour l'impression en réseau sous Windows XP (suite)

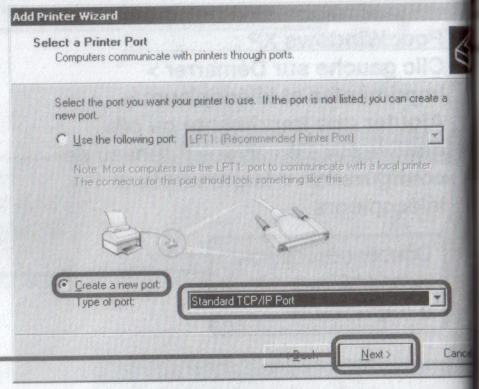
Sélectionnez "**Imprimante locale**".

Attention de désélectionner **Détection et installation automatiquement de l'imprimante Plug and Play.**

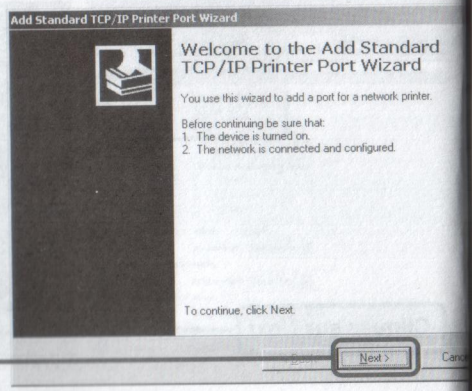


Cliquez sur Next

Sélectionnez "**Créer un nouveau port**".
Dans le menu déroulant, sélectionnez "**Port TCP/IP standard**".



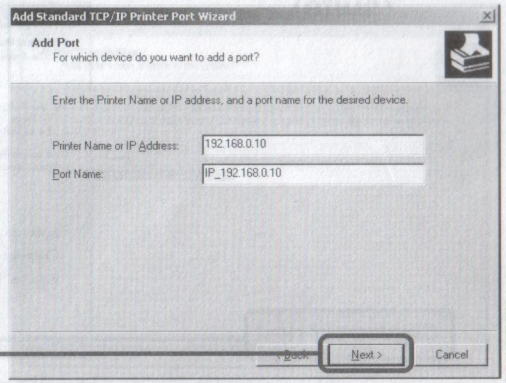
Cliquez sur Next



Cliquez sur Next

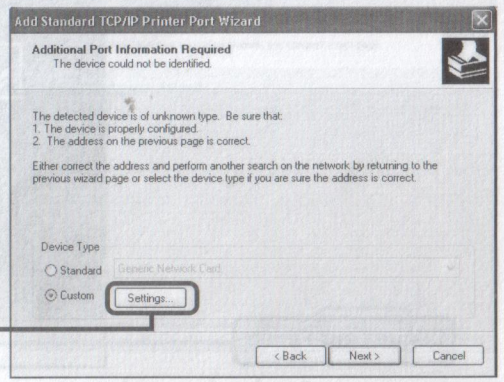
2 Configuration de votre DP-301U pour l'impression en réseau sous Windows XP (suite)

Tapez l'adresse IP du serveur d'impression (c'est-à-dire 192.168.0.10).
Le nom de port est affiché automatiquement.



Cliquez sur Next

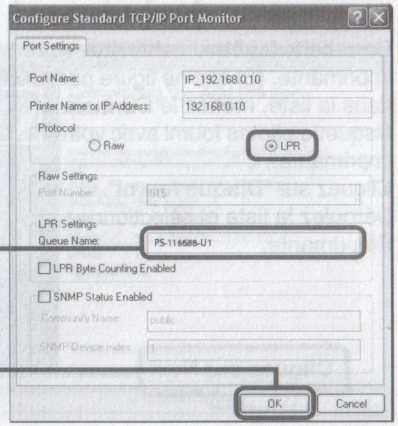
Cela peut prendre quelques secondes.



Sélectionnez "Custom".
Cliquez sur **Settings**.

Cliquez sur Settings

Sélectionnez "LPR"



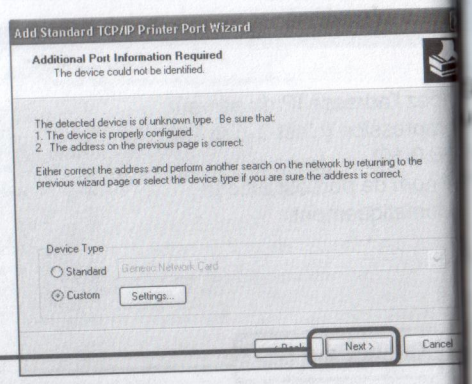
Tapez le nom du port utilisé par l'imprimante

Cliquez sur OK

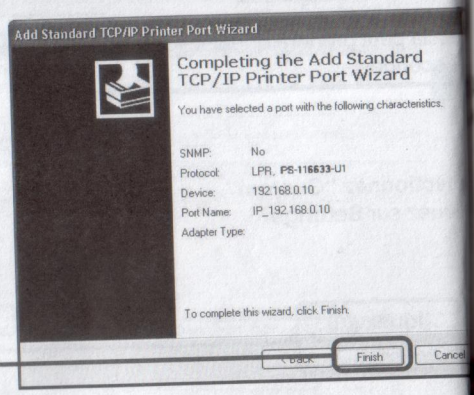
FRANÇAIS

2 Configuration de votre DP-301U pour l'impression en réseau sous Windows X

(suite)

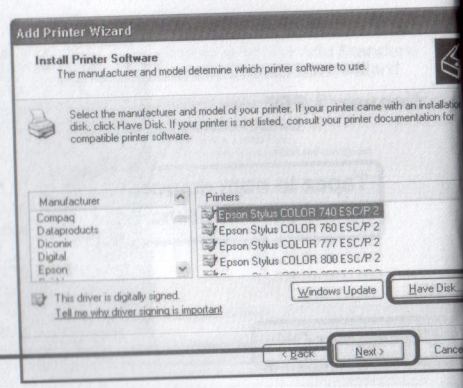


Cliquez sur Next



Cliquez sur Finish

Dans cette fenêtre, recherchez votre imprimante. (Si elle ne figure pas dans la liste, mettez le CD ou la disquette pilotes fourni avec votre imprimante).
Cliquez sur "**Disque fourni**".
Déroulez la liste et sélectionnez l'imprimante.

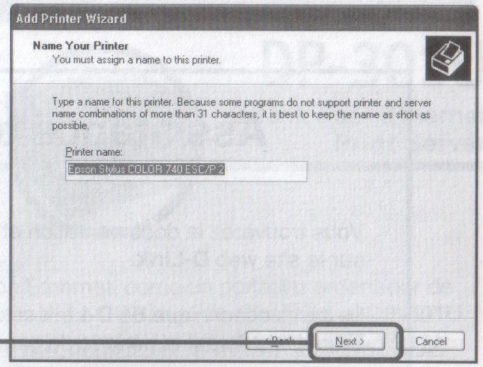


Cliquez sur Next

2 Configuration de votre DP-301U pour l'impression en réseau sous Windows XP

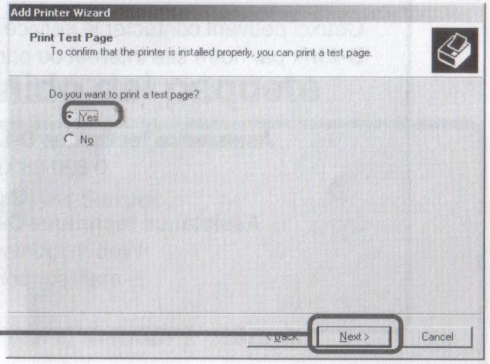
(suite)

ur cet écran, vous pouvez taper
n nom pour l'imprimante.



Cliquez sur Next

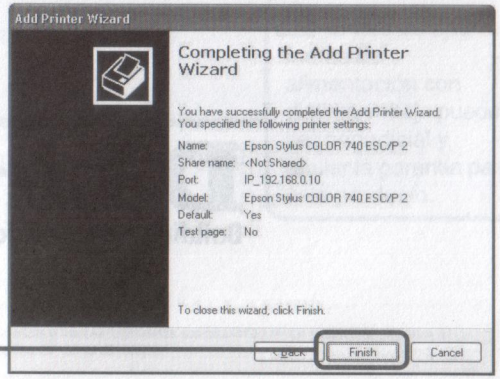
électionnez "**Yes**" pour imprimer
ne page de test



Cliquez sur Next

3 La configuration est terminée !

mante est prête à imprimer
Windows XP dans votre
u.



Cliquez sur Finish

FRANÇAIS

Assistance technique

Vous trouverez la documentation et les logiciels les plus récents sur le site web **D-Link.**

Le service technique de **D-Link** est gratuit pour les clients aux Etats-Unis durant la période de garantie.

Ceuxci peuvent contacter le service technique de **D-Link** par notre site internet ou par téléphone.

Assistance technique D-Link par téléphone :
0 820 0803 03

Assistance technique D-Link sur internet :
Web :http://www.dlink.fr
E-mail :support@dlink.fr

D-Link®
Building Networks for People

D-Link
Quick Installation Guide

le producto puede instalarse
ando cualquier navegador; p.ej.,
rnet Explorer 6 o Netscape
vigator 7.0

DP-301U
D-Link Fast Ethernet
Print Server

ntes de empezar

necesita un dispositivo con conexión Ethernet, como un portátil u ordenador de remesa y un puerto de impresora paralelo o USB, que se conectará al DP-301U.
portante: ***APAGAR la impresora antes de instalar el DP-301U.***

omprobar el contenido del paquete

DP-301U USB Print Server

CD-ROM (Software, manual y garantía)

Adaptador de alimentación
5V DC 2.5A

lta alguno de estos componentes, por favor contacte con su edor.

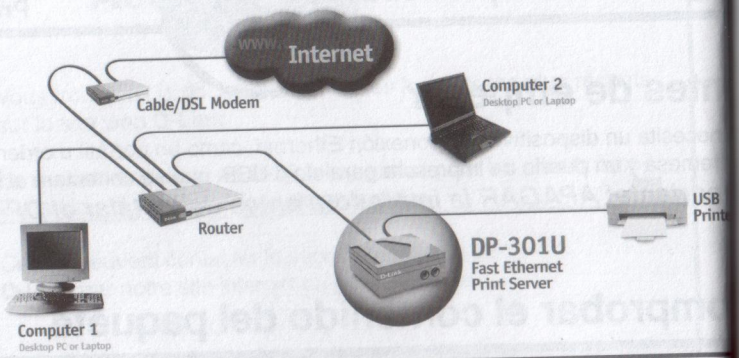
⚠ El uso de una fuente de alimentación con distinto voltaje puede ser perjudicial y anular la garantía para este producto.

ESPAÑOL

ink Systems, Inc. Reservados todos los derechos. Las marcas o marcas registradas son propiedad de los respectivos titulares. El as especificaciones pueden ser modificados sin previo aviso. DP-301U 03182003

1 Conectar el DP-301U a la red

Primero, introducir uno de los extremos del cable RJ-45 Ethernet straight-through CAT5 en el **"Network Port"** (como se muestra más abajo.) Conectar el extremo del cable Al puerto LAN de la puerta de enlace o del conmutador. *Nota: No se debe conectar todavía el cable de tensión al DP-301U, se indicará más adelante.*



Atención! Al puerto USB del DP-301U sólo puede conectarse una impresora USB. No se debe conectar ningún otro dispositivo USB en el puerto USB; podría ser perjudicial y anular la garantía de este producto.

A continuación, comprobar que la impresora está en **OFF**.
Concetar un extremo del cable USB al puerto USB del DP-301U (como se muestra más abajo), y el extremo extremo al puerto U de la impresora.
Poner la impresora en **ON**.

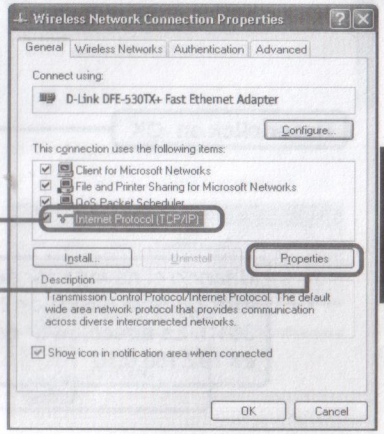
⚠ Para impresoras Mac OS, consúltese el manual del usuario, incluido en el CD-ROM.

2 Configurar el DP-301U para la impresión en red en Windows XP

Respecto a la configuración en otros sistemas operativos Windows, o para obtener información sobre la interfaz de gestión basada en Web, consúltese el manual disponible en el CD-ROM.

La dirección IP del DP-301U es, por defecto, 192.168.0.10. Para imprimir con la(s) impresora(s) a través del DP-301U, el DP-301U debe tener los mismos parámetros de red IP que la red. La dirección IP puede asignarse manualmente o automáticamentey con DHCP, BOOTP o RARP. Para acceder a la configuración de web del servidor de impresión, se debe asignar manualmente una dirección IP en uno de los PC de la red a la misma subred que el servidor de impresión.

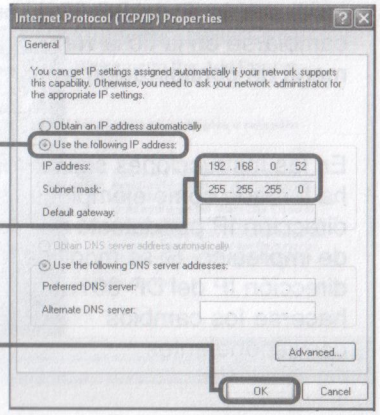
Ir a **Start** > **hacer click con el botón de la derecha** en My Network Places > seleccionar **Properties** > **Hacer doble click** en la opción **Network Connection** asociada con el adaptador de red.



Hacer click en Internet Protocol (TCP/IP)

Hacer click en Properties

Introducir una dirección IP estática del mismo rango que el servidor de impresión.



Seleccionar Use the following IP address

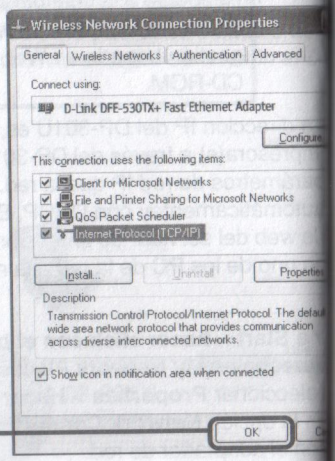
IP address: 192.168.0.52
Subnet mask: 255.255.255.0

Hacer click en OK

ESPAÑOL

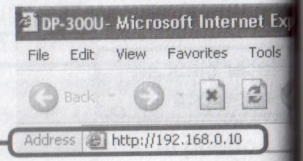
2 Configurar el DP-301U para la impresió en red en Windows XP (continuación)

Hacer click en **OK** para aplicar los parámetros de la dirección IP.



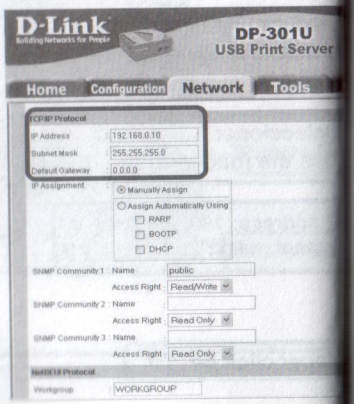
Hacer click en **OK**

Usando el navegador de Internet, introducir la dirección IP del DP-301U. La dirección IP por defecto es 192.168.0.10



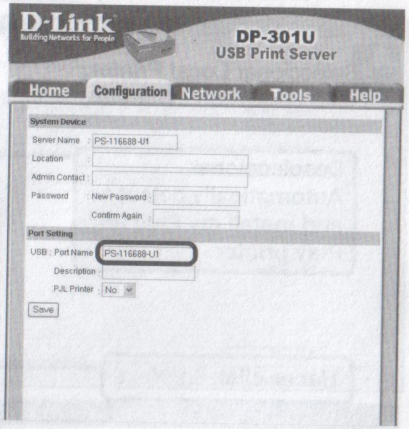
La dirección IP del DP-301U puede cambiarse en la ficha **Network** del menú de configuración web.

En las instrucciones siguientes se ha tomado como ejemplo la dirección IP por defecto del servidor de impresión. Si se modifica la dirección IP del DP-301U, deben hacerse los cambios correspondientes.



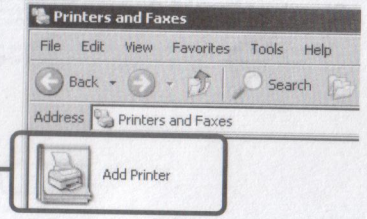
2 Configurar el DP-301U para la impresión en red en Windows XP (continuación)

Hacer click en la ficha **Configuration** para ver los valores actuales en **Port Settings**.

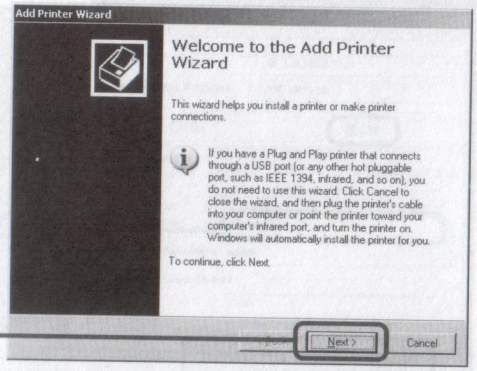


⚠ Se recomienda escribir en un papel el nombre del puerto que se desea utilizar.

Para Windows XP:
Ir a Start>Printers and Faxes>Add a Printer or Go to Start>Control Panel> Printers and Faxes



Hacer doble click en el icono **Add Printer**.



Hacer click en **Next**

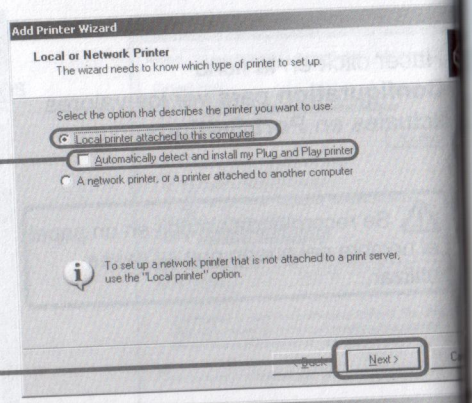
ESPAÑOL

2 Configurar el DP-301U para la impresió en red en Windows XP (continuación)

Seleccionar **Local Printer.**

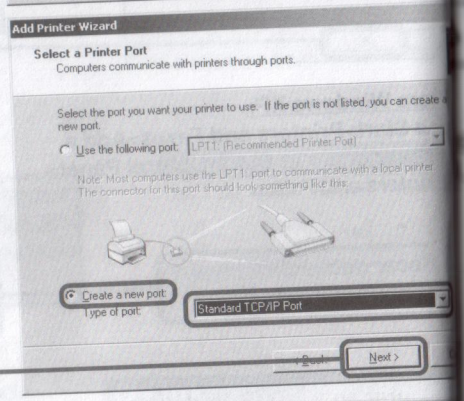
Deseleccionar Automatically detect and install my Plug an Play printer.

Hacer click en **Next**

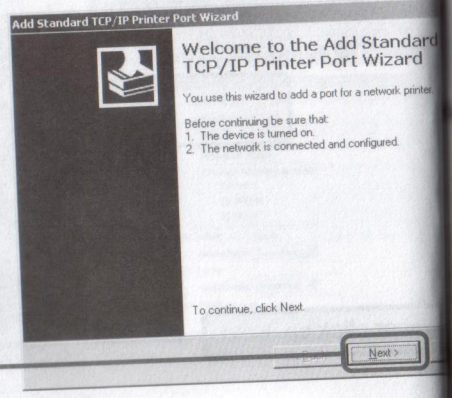


Seleccionar **Create a new port.**
En el menú desplegable, marcar **Standard TCP/IP Port.**

Hacer click en **Next**

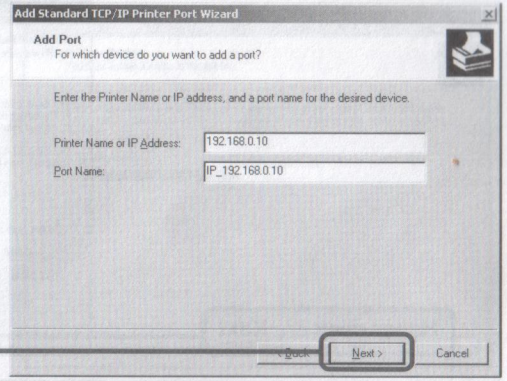


Hacer click en **Next**



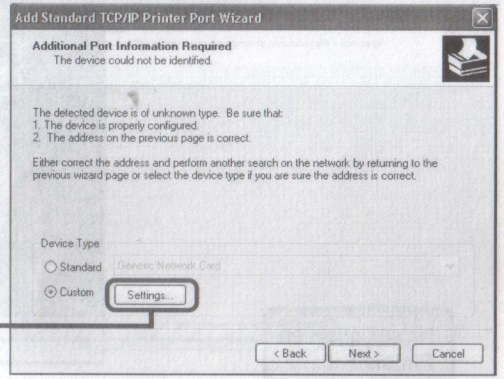
2 Configurar el DP-301U para la impresión en red en Windows XP (continuación)

Escribir en la dirección IP address del servidor de impresión. (p.ej. 192.168.0.10) El nombre del puerto se mostrará automáticamente.



Hacer click en **Next**

Esto puedo tardar unos segundos.

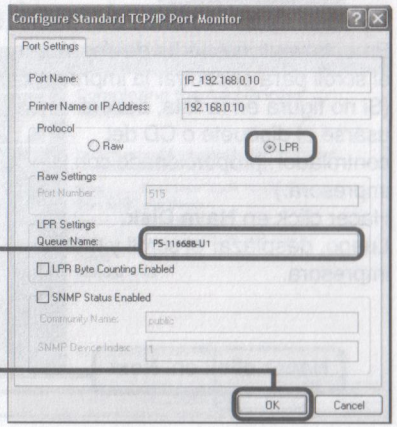


Seleccionar Custom
Luego, hacer click en **Settings.**

Hacer click en **Settings**

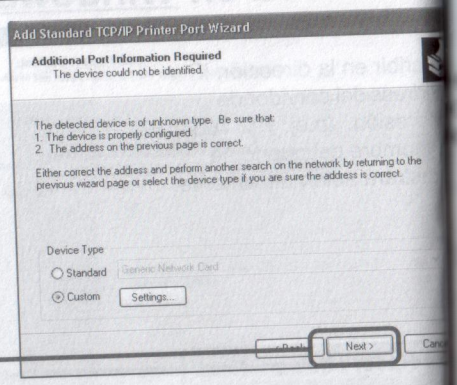
Seleccionar "LPR"

Introducir el nombre de puerto del puerto que está siendo usado por la impresora

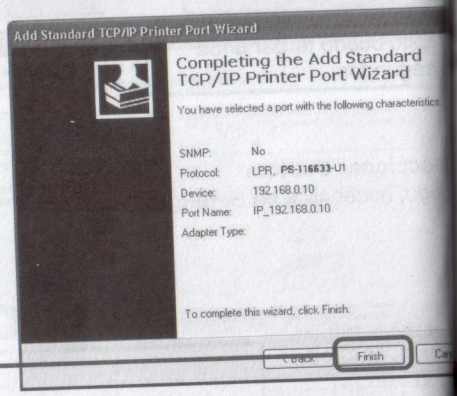


Hacer click en **OK**

2 Configurar el DP-301U para la impresión en red en Windows XP (continuación)

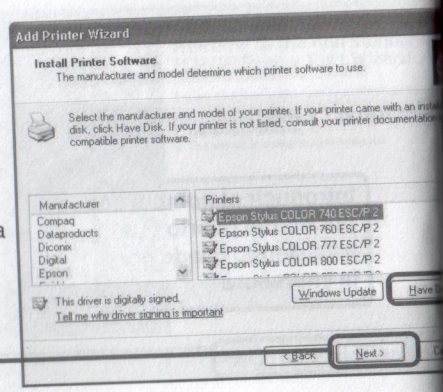


Hacer click en **Next**



Hacer click en **Finish**

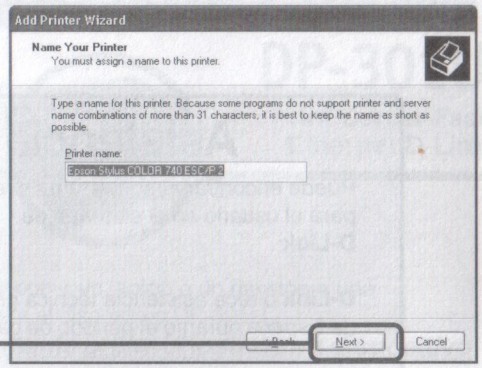
En esta ventana, se ha de desplazar el scroll para encontrar la impresora. (Si no figura en la lista, deberá usarse el disquete o CD del controlador, proporcionado con la impresora.)
Hacer click en **Have Disk.**
Luego, desplazar el scroll y marcar la impresora.



Hacer click en **Next**

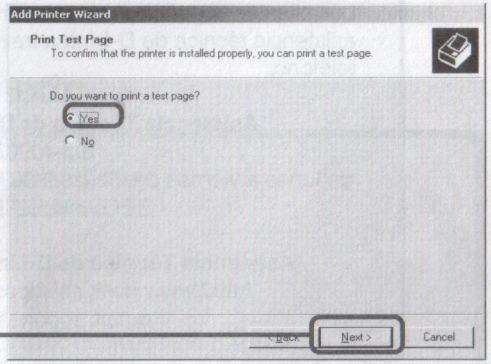
2 Configurar el DP-301U para la impresión en red en Windows XP (continuación)

ta pantalla, se puede
lucir un nombre para esta
esora.



Hacer click en **Next**

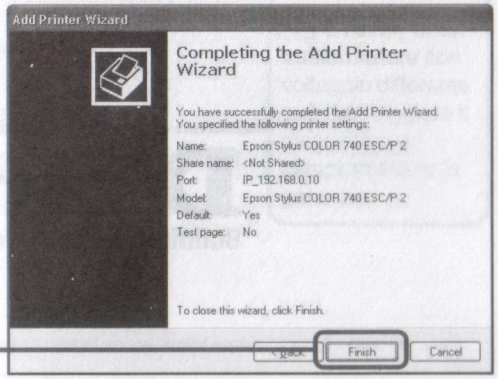
cionar **Yes** para imprimir
ágina de prueba



Hacer click en **Next**

La configuración ha terminado

resora ahora está lista para
ir con Windows XP, en la red



Hacer click en **Finish**

ESPAÑOL

Asistencia Técnica

Puede encontrar el software más reciente y documentación para el usuario en el sitio web de **D-Link** .

D-Link ofrece asistencia técnica gratuita para clientes dentro de España durante el periodo de garantía del producto.

Los clientes españoles pueden ponerse en contacto con la asistencia técnica de **D-Link** a través de nuestro sitio web o por teléfono.

Asistencia Técnica de D-Link por teléfono:
93-4090775
de lunes a viernes desde las 9:00 hasta las14:00 y de las 15:30 hasta las 18:30

Asistencia Técnica de D-Link a través de Internet:
http://www.dlink.es/supporto/main/view.html
email: soporte@dlink.es

D-Link®
Building Networks for People

D-Link

Quick Installation Guide

sente prodotto può essere
figurato utilizzando un qualunque
ser aggiornato, come Internet
rer 6 o Netscape Navigator 7.0

DP-301U

Print Server Fast Ethernet D-Link

rima di cominciare

o necessari un dispositivo Ethernet come un laptop o un desktop e una
mpante USB o parallela da connettere al dispositivo DP-301U.
portante: SPEGNERE la stampante prima di installare il dispositivo
-301U.

ontenuto del pacchetto

DP-301U Print Server USB

CD-ROM (software, manuale e garanzia)

Trasformatore 5V DC 2.5A

⚠ L'tilizzo di un trasformatore con voltaggio differente può danneggiare il dispositivo e compromettere la garanzia.

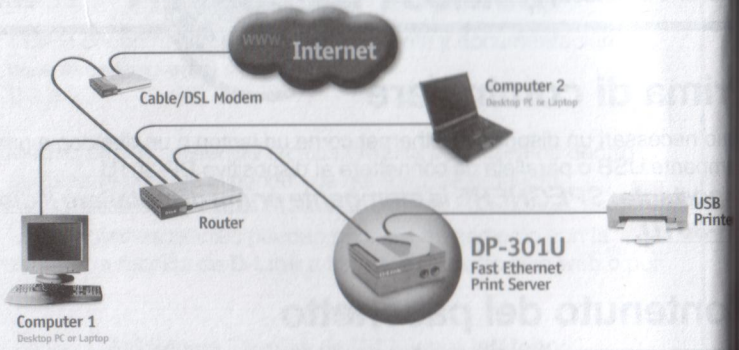
e dei componenti dovesse risultare mancante, contattare il
itore.

ITALIANO

Corporation, Inc. Tutti i diritti sono riservati. I marchi o i marchi registrati sono dei rispettivi proprietari. Il software e le specifiche sono
ntuali senza preavviso. DP-301U .03182003

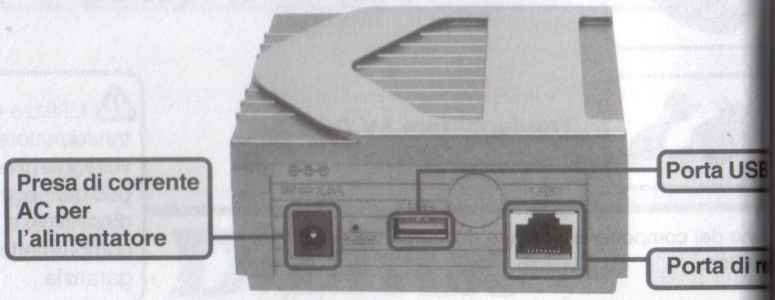
1 Connessione del dispositivo DP-301U alla rete

Inserire uno dei due connettori RJ-45 del cavo Ethernet diritto di CAT5 nel porta **"Network"** (sotto illustrata). Connettere l'altra estremità del covo a porta LAN del gateway o dello switch. *Nota: non connettere il cavo di alimentazione al dispositivo DP-301U prima di avere ricevuto le relative istruzioni.*



Attenzione! Connettere una sola stampante USB alla porta USB del DP-301U. Non connettere altri dispositivi USB alla porta USB; questo può causare il danneggiamento dell'unità, invalidando la garanzia del prodotto.

Di seguito, assicurarsi che la stampante sia **OFF**
Utilizzando il cavo USB, connettere un capo dello stesso nella porta USB DP-301U (vedere sotto) e l'altro capo nella porta USB della stampante
Mettere la stampante in posizione **ON**



Connettere le due estremità del cavo di alimentazione rispettivamente al connettore del dispositivo DP-301U e alla presa di corrente.
Il dispositivo DP-301U si accende e avvia la procedura autodiagnostica.

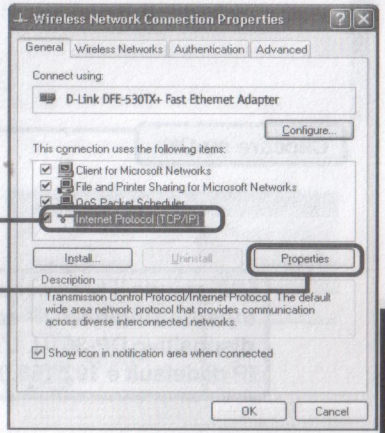
⚠ Nel caso di stampe in ambiente Mac OS, consultare il Manuale utente contenuto nel CD-ROM.

2 Configurazione del dispositivo DP-301U per stampe di rete in ambiente Windows XP

Per informazioni su altri sistemi operativi Windows o sulla configurazione dell'interfaccia di gestione basata sul web, consultare il Manuale utente contenuto nel CD-ROM.

L'indirizzo IP di default del dispositivo DP-301U è 192.168.0.10. Per inviare dei processi alle stampanti attraverso il dispositivo DP-301U, quest'ultimo deve avere le stesse impostazioni IP della rete. L'indirizzo IP può essere impostato manualmente o dinamicamente mediante server DHCP, BOOTP o RARP. Per la configurazione web del server, inserire manualmente le impostazioni IP di un PC della rete in modo che appartenga alla tessa sottorete del Print Server.

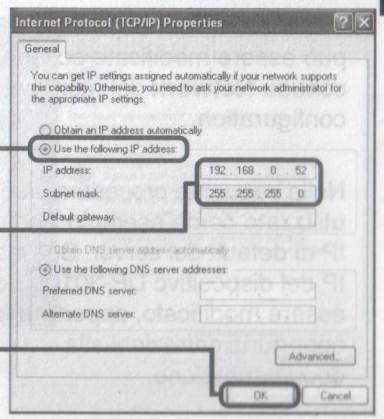
Selezionare **Start.** Col tasto destro del mouse, cliccare su **Risorse di Rete.** Selezionare **Proprietà. Fare doppio click** sulla voce **Connessioni di rete** associata all'adattatore di rete.



Cliccare su Internet Protocol (TCP/IP)

Cliccare su Properties

Inserire un indirizzo IP statico appartenente alla stessa gamma del Print Server.



Selezionare Use the following IP address

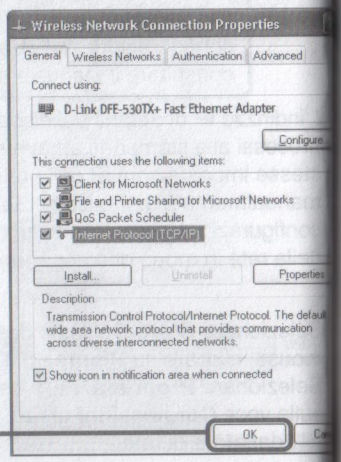
Indirizzo IP : 192.168.0.52
Subnet mask: 255.255.255.0

Cliccare su OK

ITALIANO

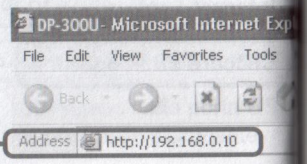
2 Configurazione del dispositivo DP-301U per stampe di rete in ambiente Windows XP (continua)

Cliccare su OK per applicare le impostazioni IP.



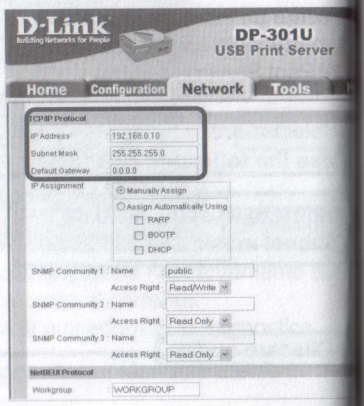
Cliccare su OK

Utilizzando il browser web, inserire l'indirizzo IP del dispositivo DP-301U. L'indirizzo IP di default è 192.168.0.10



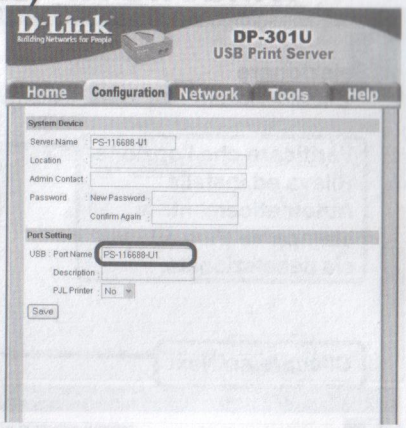
L'indirizzo IP del dispositivo DP-301U può essere modificato accedendo alla scheda **Network** del menu web configuration.

Nella seguente procedura viene utilizzato come esempio l'indirizzo IP di default del server. Se l'indirizzo IP del dispositivo DP-301Us deve essere modificato, apportare le opportune correzioni alla documentazione.



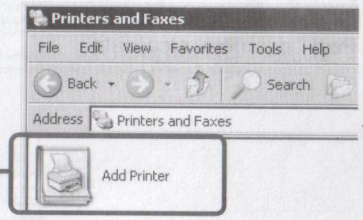
2 Configurazione del dispositivo DP-301U per stampe di rete in ambiente Windows XP (continua)

Cliccare sulla scheda **Configuration** per visualizzare il valore corrente dei parametri **Impostazioni Porta**

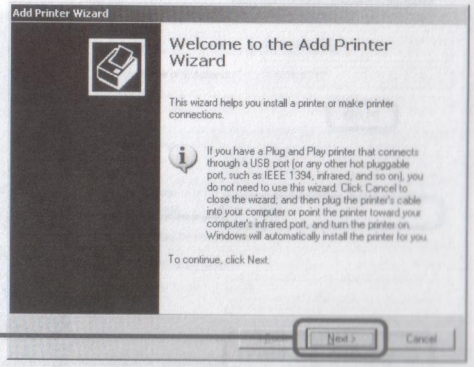


⚠ Registrare su un foglio di carta il nome della porta da utilizzare.

Windows XP:
Selezionare Start>Stampanti e Fax> Aggiungi stampante. In alternativa selezionare Start>Panello di Controllo> Stampanti e Fax



Fare doppio clic sull'icona "Aggiungi Stampante"



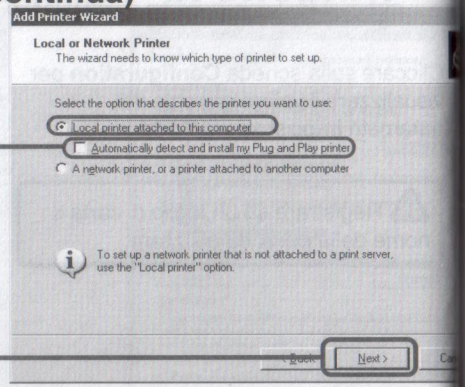
Cliccare su Next

ITALIANO

2 Configurazione del dispositivo DP-301U per stampe di rete in ambiente Windows XP (continua)

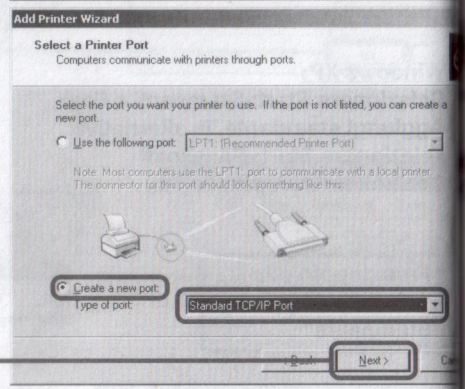
Selezionare "Local Printer."

Verificare che l'opzione Rileva ed installa Automaticamente la stampante Plug an Play sia deselezionata.

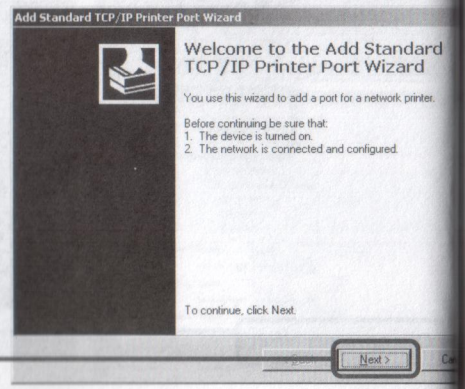


Cliccare su Next

Selezionare **"Crea una nuova porta."**
Selezionare **"Standard TCP/IP Port"** dal menu a cascata



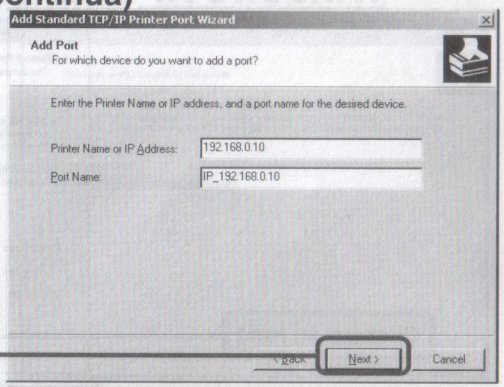
Cliccare su Next



Cliccare su Next

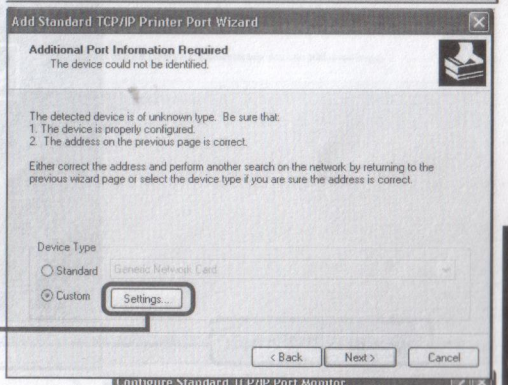
2 Configurazione del dispositivo DP-301U per stampe di rete in ambiente Windows XP (continua)

Inserire l'indirizzo IP del Print Server. (per esempio 192.168.0.10)
Il nome della porta viene inserito automaticamente dal sistema.



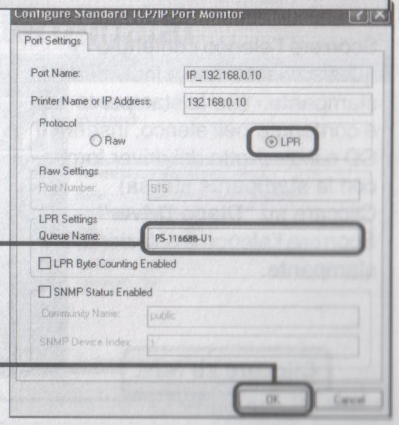
Cliccare su Next

L'operazione richiede qualche secondo



Selezionare **"Custom"**
Cliccare su **Impostazioni.**

Cliccare su Settings



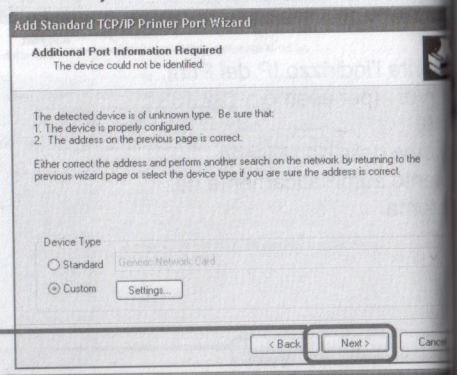
Selezionare **"LPR"**

Inserire il nome della porta utilizzata dalla stampante

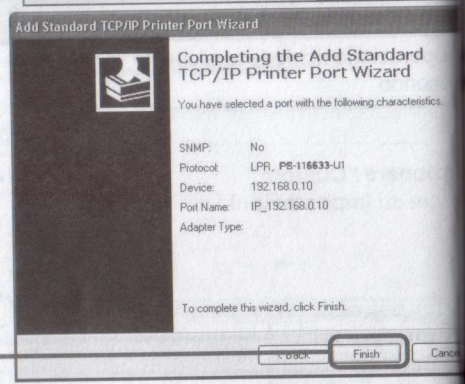
Cliccare su OK

ITALIANO

2 Configurazione del dispositivo DP-301 per stampe di rete in ambiente Windows XP (continua)

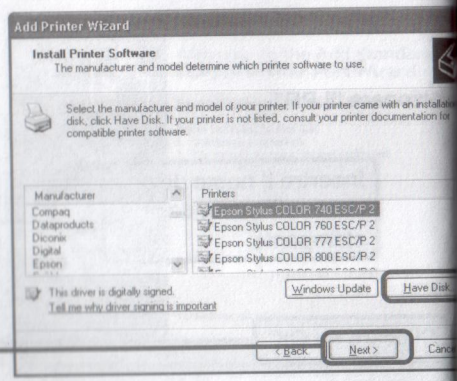


Cliccare su Next



Cliccare su Finish

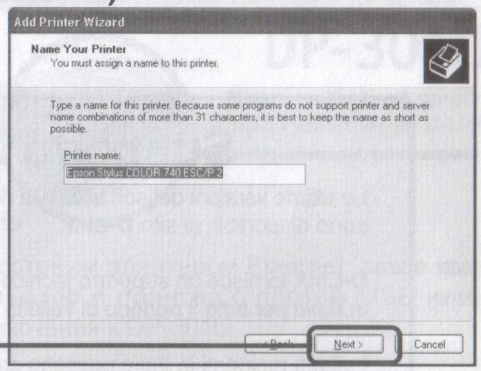
Scorrere l'elenco contenuto in questa finestra fino a individuare la stampante. (Se la stampante non è contenuta nell'elenco, inserire il CD o il dischetto dei driver fornito con la stampante stessa)
Cliccare su **"Disco Driver"**
Scorrere l'elenco e selezionare la stampante.



Cliccare su Next

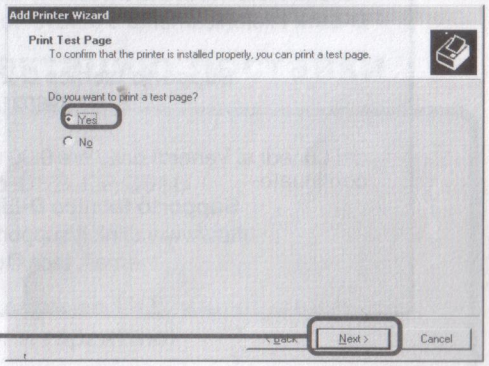
2 Configurazione del dispositivo DP-301U per stampe di rete in ambiente Windows XP (continua)

questa finestra, inserire il nome
lla stampante.



Cliccare su Next

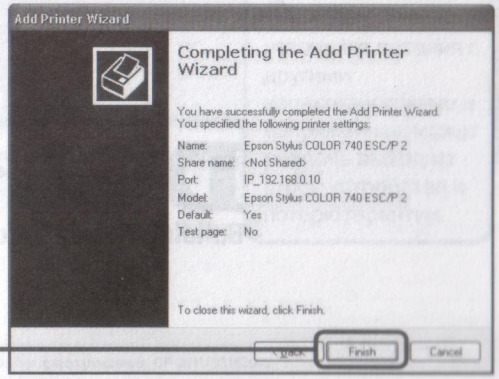
lezionare **"Yes"** per stampare
a pagina di prova



Cliccare su Next

3 La configurazione è terminata!

stampante è pronta per
ecuzione di stampe di rete in
biente Windows XP.



Cliccare su Finish

ITALIANO

Supporto tecnico

Le ultime versioni del software e la documentazione aggiornata sono disponibili al sito **D-Link**.

D-Link fornisce un supporto tecnico gratuito ai clienti residenti in Italia per tutto il periodo di validità della garanzia del prodotto.

I clienti residenti in Italia possono contattare il supporto tecnico **D-Link** telefonicamente o attraverso il Web.

Supporto tecnico D-Link telefonico:
02-39607160

dal Lunedì al Venerdì dalle ore 9.00 alle ore 19.00 con orario continuato

Supporto tecnico D-Link via Internet:
http://www.dlink.it/supporto/main/view.html
email: tech@dlink.it

D-Link®
Building Networks for People

D-Link

Quick Installation Guide

Этот продукт может быть настроен через любой web браузер, например: Internet Explorer 6 или Netscape Navigator 7.0

DP-301U

Многопортовый принт-сервер Fast Ethernet D-Link

Прежде чем начать

Вам понадобится устройство с сетевым адаптером Ethernet, такое как ноутбук или настольный компьютер и принтер с портом USB или параллельным портом для подключения к DP-301U.

Проверьте комплектацию поставки

Принт-сервер USB DP-301U

CD-ROM (Содержит ПО, инструкцию пользователя и гарантию)

5V DC, 2.5A Блок питания

Если чего-либо из вышеназванного не хватает, обратитесь к вашему поставщику.

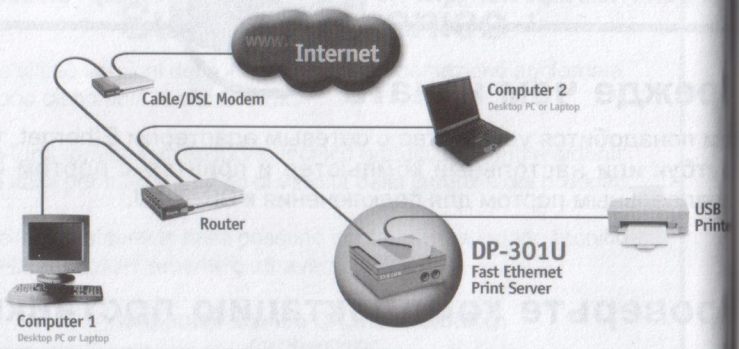
⚠ Использование источника питания с другими характеристиками и напряжением может повлечь выход из строя устройства и потерю гарантии.

РУССКИЙ

©2003 D-Link Systems, Inc. Все права зарегистрированы. Торговые марки являются собственностью их владельцев. Программное обеспечение и спецификация продукта могут быть изменены без предупреждения. DP-301U 03182003

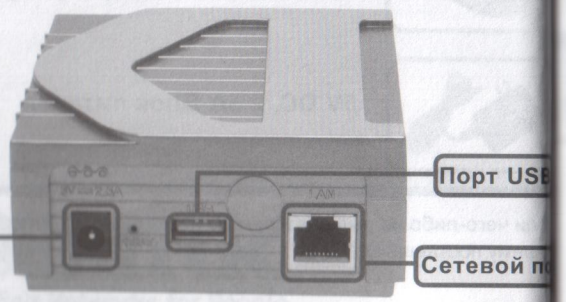
1 Подключение DP-301U к вашей сети

Прежде всего, один конец кабеля CAT5 Ethernet RJ-45 подключите к сетевому порту - **"Network Port"** (см. ниже). Другой конец кабеля подключите к порту коммутатора или шлюза. *Примечание: не подключайте кабель питания к DP-301U, пока в инструкции ниже э не будет указано*



Внимание! Только USB принтер может быть подключен к USB-порту принт сервера DP-301U. Не подключайте другие устройства USB к данному USB-порту, т.к. это может повлечь выход устройства из строя и потерю гарантии.

Далее, убедитесь, что принтер **выключен**.
Используя шнур USB, подключите один конец к USB-порту D 301U (показано ниже), а другой – к USB-порту принтера.
Включите принтер.



Затем, подключите шнур питания к DP-301U и включите устройство в электрическую розетку.

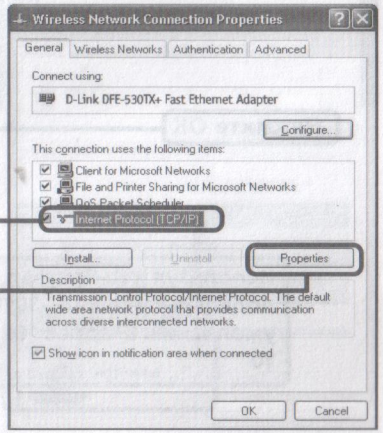
⚠ Для печати из ОС Mac пожалуйста, обратитесь к руководству пользовате на CD-ROM.

2 Настройка DP-301U для сетевой печати в Windows XP

За информацией по установке в других версиях ОС Windows пожалуйста, обратитесь к руководству пользователя на CD-ROM.

IP адрес по умолчанию для DP-301U 192.168.0.10. Для того, чтобы печатать на принтер(ы) через DP-301U, DP-301U должен иметь те же настройки IP, что и ваша сеть. IP адрес может быт назначен вручную или автоматически при помощи DHCP, BOOTP или RARP. Для доступа к настройкам принт-сервера через web-интерфейс вручную назначьте одному из компьютеров IP адрес из той же подсети, что и IP адрес принт-сервера.

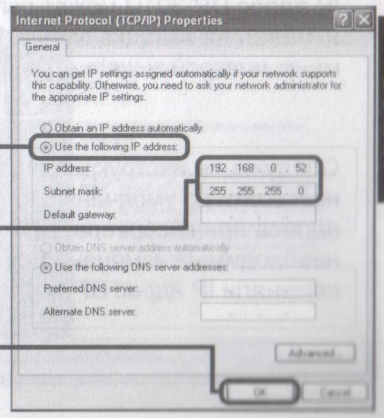
Нажмите **Start** > правой кнопкой щелкните на **My Network Places** > выберите **Properties** >дважды щелкните на **Network Connection** для вашего адаптера.



Нажмите Internet Protocol (TCP/IP)

Нажмите Properties

Введите статический IP адрес из той же подсети, что и IP адрес принт-сервера.



Выберите Use the following IP address

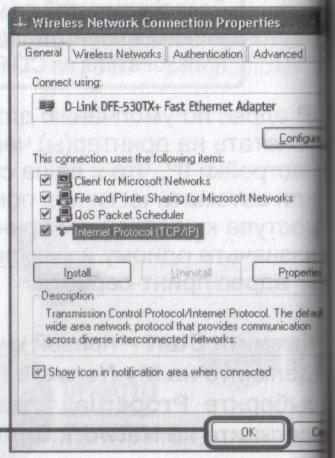
IP address: 192.168.0.52
Subnet mask: 255.255.255.0

Нажмите OK

РУССКИЙ

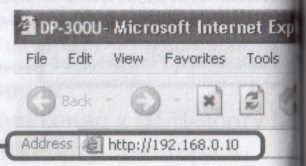
2 Настройка DP-301U для сетевой печа
в Windows XP (продолжение)

Нажмите OK для того, чтобы применить настройки IP адреса

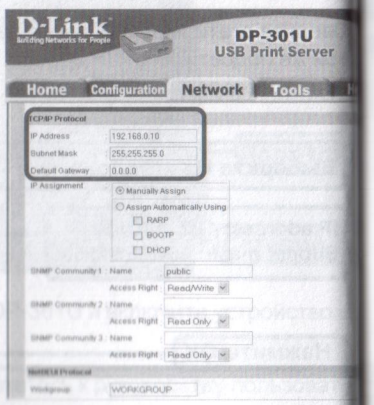


Нажмите OK

Используя web-браузер, подключитесь к DP-301U. По умолчанию IP адрес 192.168.0.10



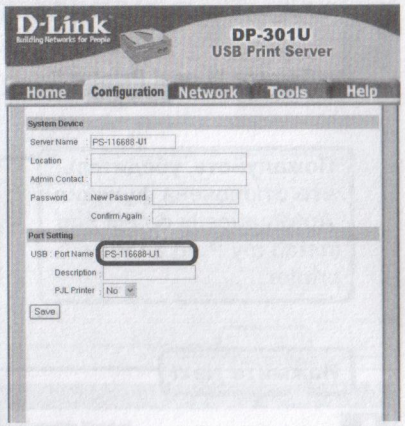
IP адрес DP-301U может быть изменен на вкладке **Network** меню настройки web-интерфейса.



Следующие инструкции используют настройки по умолчанию для IP адреса принт-сервера. Выполните необходимые изменения если вы поменяли IP адрес DP-301U

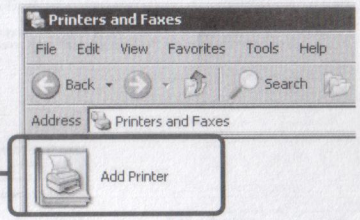
2 Настройка DP-301U для сетевой печати в Windows XP (продолжение)

Нажмите на вкладку **Configuration**, чтобы посмотреть текущие настройки **Port Settings**.

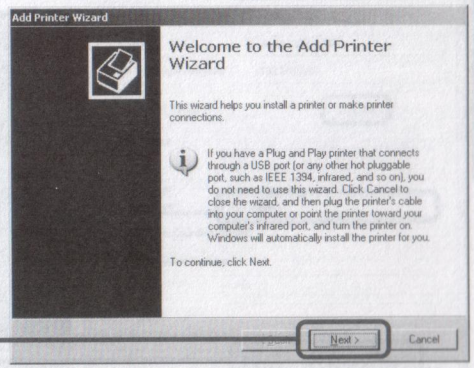


⚠ Запишите имя порта, который вы хотите использовать.

Для Windows XP:
Нажмите Start>Printers and Faxes>
Add a Printer или Start>Control Panel>
Printers and Faxes



Дважды щелкните на иконке **"Add Printer"**

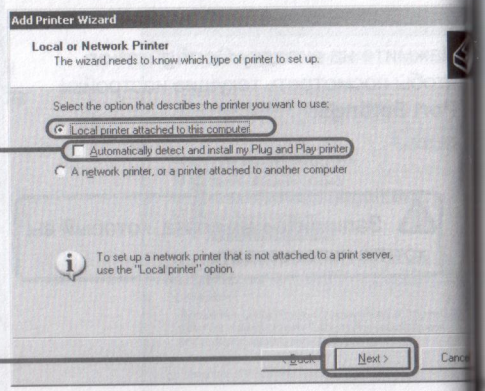


Нажмите Next

РУССКИЙ

2 Настройка DP-301U для сетевой печати в Windows XP (продолжение)

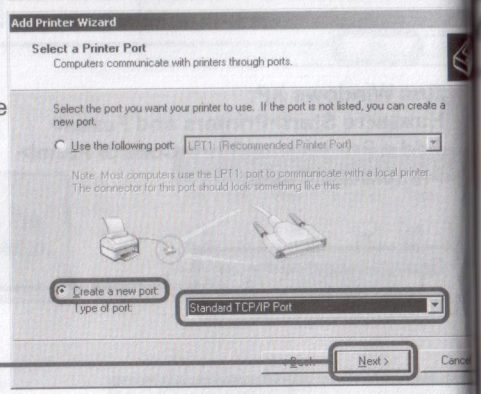
Выберите “Local Printer.”



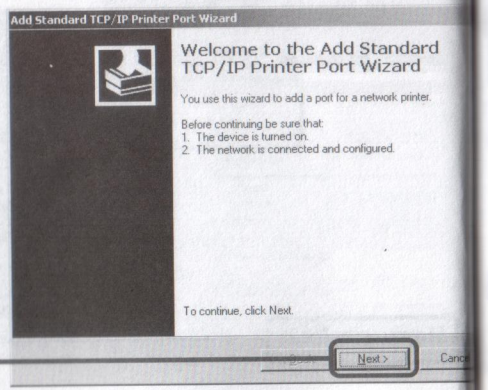
Пожалуйста, убедитесь, что отключена функция Automatically detect and install my Plug an Play printer.

Нажмите Next

Выберите **“Create a new port.”**
В ниспадающем меню выберите **“Standard TCP/IP Port.”**



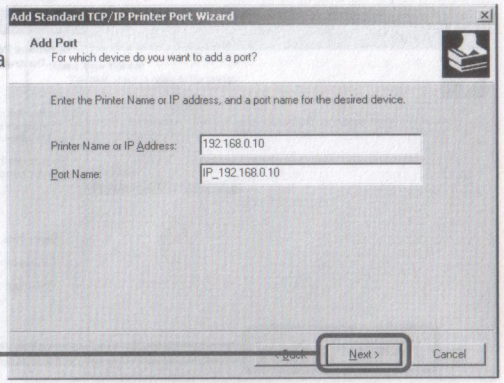
Нажмите Next



Нажмите Next

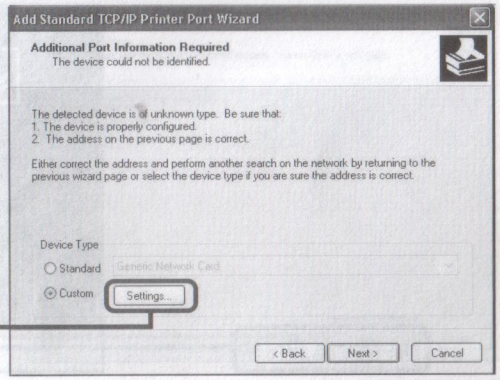
2 Настройка DP-301U для сетевой печати в Windows XP (продолжение)

Наберите IP адрес принт-сервера (например, 192.168.0.10)
Имя порта заполнится автоматически.



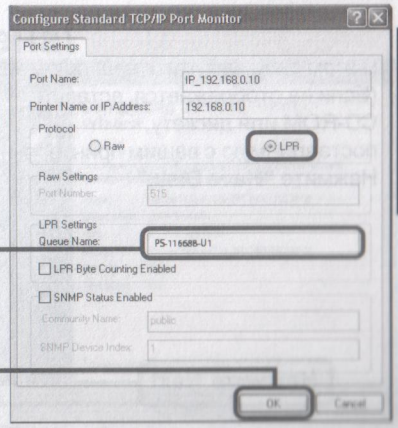
Нажмите Next

⚠ Это может занять несколько минут



Выберите “Custom”
Затем кликните **Settings**.

Нажмите Settings



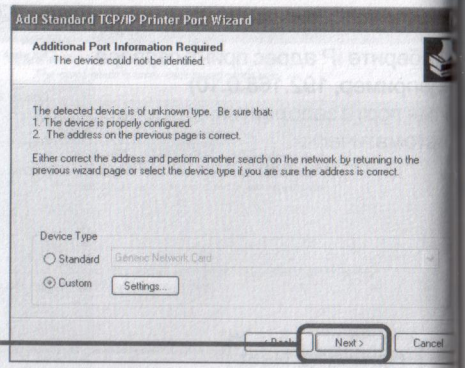
Выберите “LPR”

Введите имя порта, который будет использоваться принтером

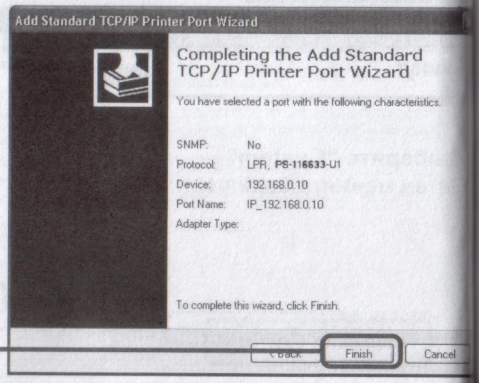
Нажмите OK

РУССКИЙ

2 Настройка DP-301U для сетевой печати в Windows XP (продолжение)

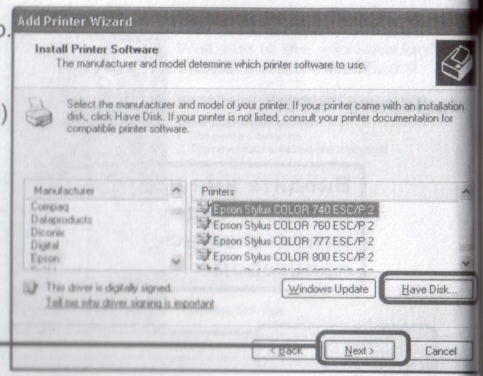


Нажмите Next



Нажмите Finish

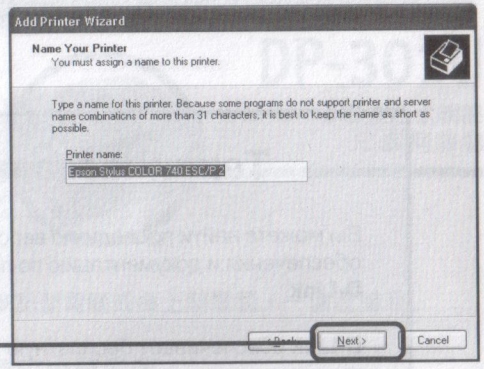
В этом окне выберите ваш принтер. (Если не отображается, вставьте CD-ROM или дискету, поставляемую с вашим принтером) Нажмите **"Have Disk."**



Нажмите Next

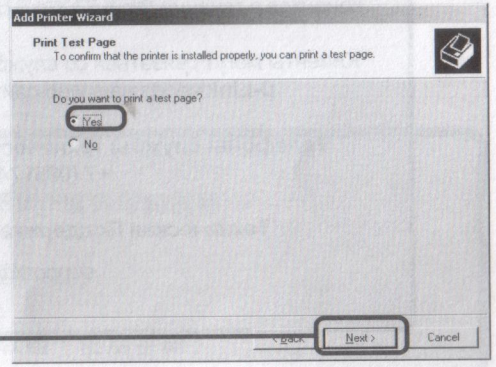
2 Настройка DP-301U для сетевой печати в Windows XP (продолжение)

В этом меню вы можете задать имя принтера.



Нажмите Next

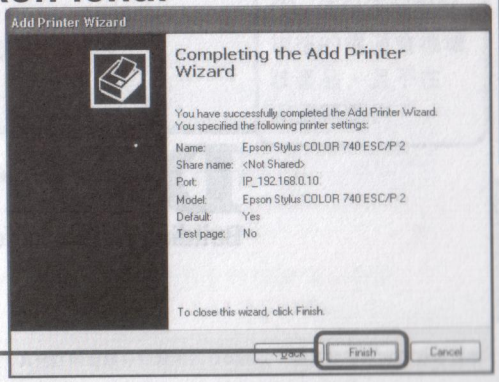
Нажмите **"Yes"** для печати пробной страницы



Нажмите Next

3 Установка окончена!

Теперь принтер готов к сетевой печати с Windows XP.



Нажмите Finish

РУССКИЙ

Техническа поддержка

Вы можете найти последнюю версию программного обеспечения и документацию по продуктам на сайте **D-Link**

D-Link обеспечивает бесплатную техническую поддержку клиентов в течение гарантийного срока изделия.

Клиенты могут связаться со службой технической поддержки **D-Link** через наш web-сайт, или по телефону.

Телефоны службы технической поддержки D-Link:
+7 (095) 744 00 99

Техническая Поддержка D-Link через Internet:

support@dlink.ru

D-Link®
Building Networks for People

D-Link

Quick Installation Guide

DP-301U

D-Link高速乙太網路
印表伺服器

產品可使用當前任何WEB瀏覽器
行安裝，如：Internet Explorer 6
tscape Navigator 7.0

準備

需要一台支援乙太網路的設備，如筆記型電腦或桌上型電腦，一個連接至DP-301U的USB或平行埠印表機。

注意：安裝DP-301U前請關閉印表機電源。

檢查包裝內物品

DP-301U USB介面列印伺服器

CD-ROM （軟體，使用手冊）

5V DC 2.5A 電源供應器

⚠ 使用不同電壓規格的電源會損壞該產品，且不在保固範圍內。

以上物件如有任何缺失，請聯繫經銷商。

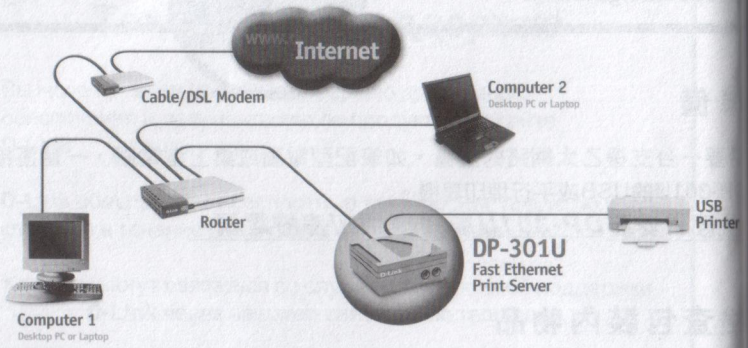
中文

權所有。D-Link與D-Link商標為友訊科技的商標，其他註冊商標分別隸屬該公司所有。最新規格以原廠通告為準，
另行通知。DP-301U 03182003

1 將DP-301U連接至網路

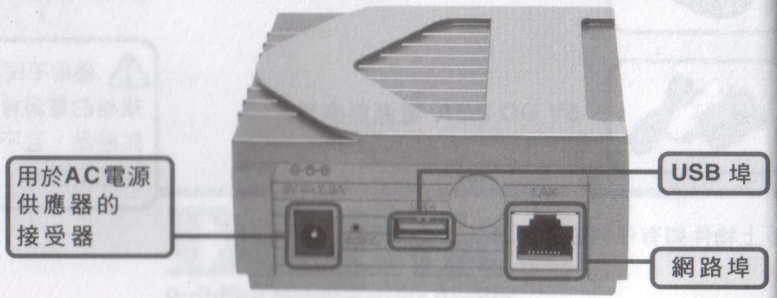
首先，將CAT5乙太網路RJ-45直線的一端插入“網路埠”（如下所示）將另一端插入閘道器或交換器的LAN埠。

注意：請先不要將電源線與DP-301U連接。



警告！ 只有一台USB印表機可以連接到DP-301U的USB埠上。不要把另外的USB設備與此USB埠連接，這樣做會損害設備，使本產品的保固失效。

下一步，確定印表機已經關閉
使用USB電纜，連接電纜的一端到DP-301U的USB埠上（以下所示），再把另一端接到印表機的USB埠上
打開印表機



然後，將電源供應器的一端插入DP-301U，另一端插入電源插座。
DP-301U將會開啟，開始自我檢測。

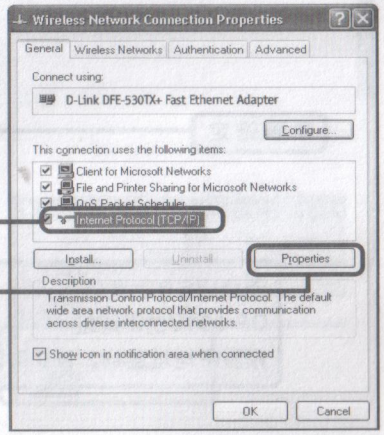
⚠ 關於Mac OS列印，請參考光碟上的使用手冊。

2 在Windows XP下為DP-301U安裝網路列印

如需獲得其他web管理介面的Windows作業系統的安裝及資訊，請參考光碟上的使用手冊。

DP-301U的預設IP地址為192.168.0.10，如要透過DP-301U列印，DP-301U必須與您的網路具有相同的IP網路設定。IP地址可以手動分配或通過DHCP, BOOTP或RARP自動分配。如要連接印表伺服器的WEB設定，手動為網路上的PC設置IP地址，確保其與印表伺服器在同一個子網段。

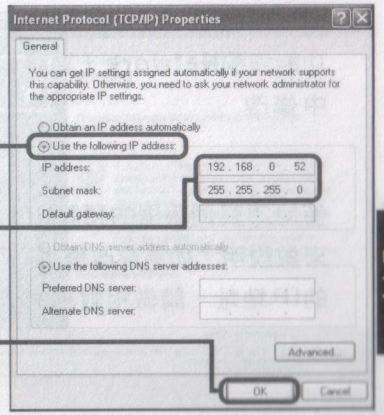
進入開始 >右擊網路連線 >選擇內容 >雙擊與網路卡相關的 區域連線



單擊 Internet Protocol (TCP/IP)

單擊 內容

輸入一個與印表伺服器在同一範圍的靜態IP地址。



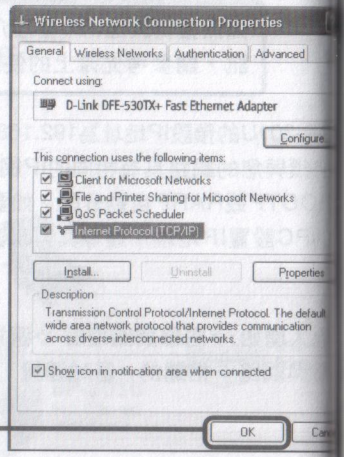
選擇 使用下列的IP地址

IP 地址: 192.168.0.52
子網路遮罩: 255.255.255.0

單擊確定

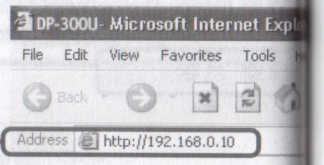
2 在Windows XP下為DP-301U安裝網路列印（繼續）

單擊確定使IP位址設定生效



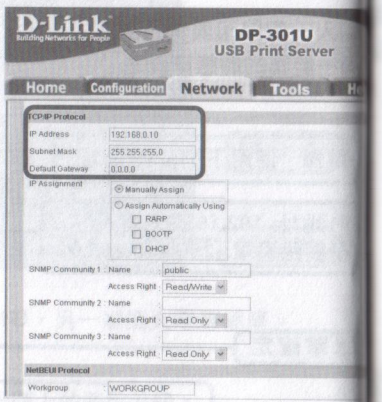
單擊確定

使用WEB瀏覽器輸入DP-301U的IP地址。
預設IP地址為192.168.0.10



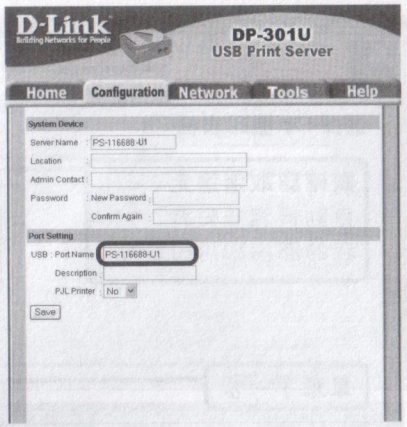
DP-301U的IP位址可在WEB設定功能表的**Network**（網路）選項中修改

使用印表伺服器的預設IP地址為例來做說明。如果你改變了DP-301U的IP地址，請做相對應的改變。



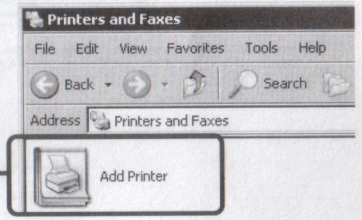
2 在Windows XP下為DP-301U安裝網路列印（繼續）

單擊**Configuration**標簽查看當前**Port Settings**.

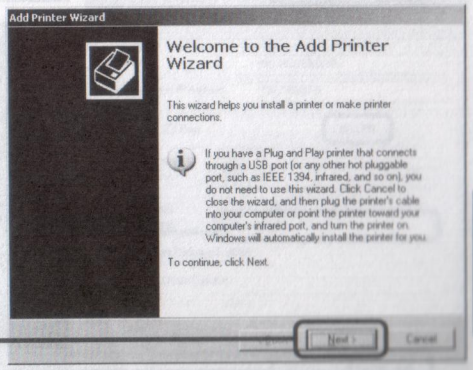


⚠ 在一張紙上寫下你希望使用的埠名稱。

對於**Windows XP:**
進入開始 > 印表機和傳真>新增印表機 或進入 開始>控制台> 印表機和傳真



雙擊“新增印表機”圖示



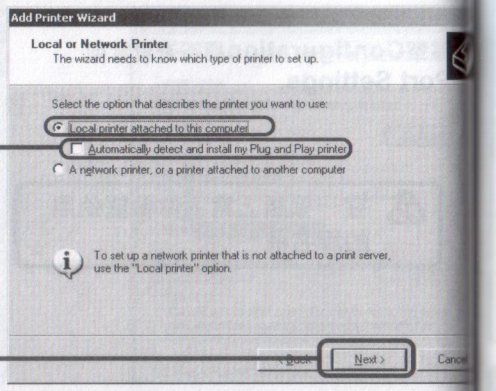
單擊下一步

中文

2 在Windows XP下為DP-301U安裝網路列印（繼續）

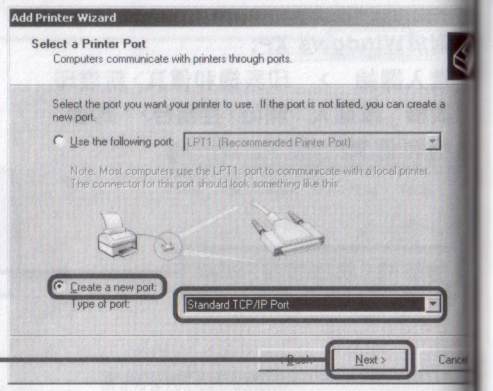
選擇“本機印表機”

請確認取消選定
自動偵測並安裝
我的即插即用印表機

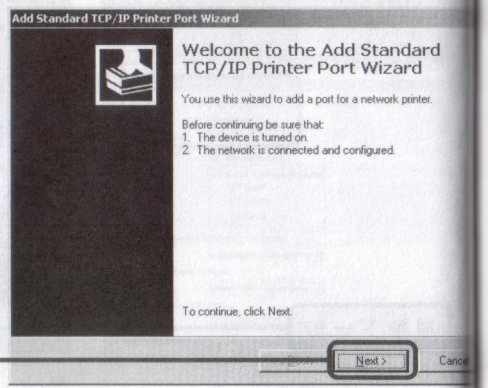


單擊下一步

選擇”建立新的連接埠”



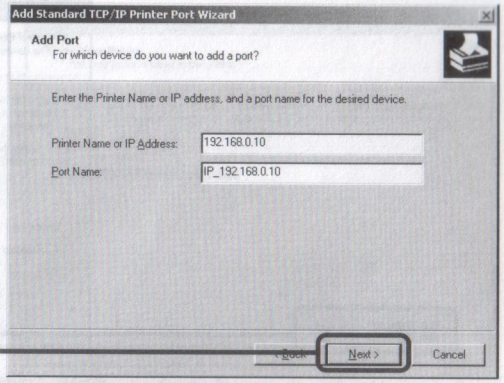
單擊下一步



單擊下一步

2 在Windows XP下為DP-301U安裝網路列印（繼續）

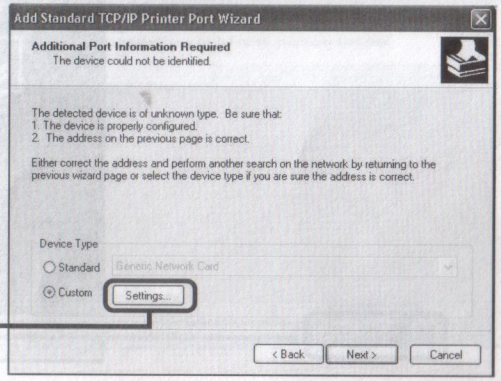
輸入印表伺服器的IP地址
（如：192.168.0.10）
埠名稱會自動填上



單擊下一步

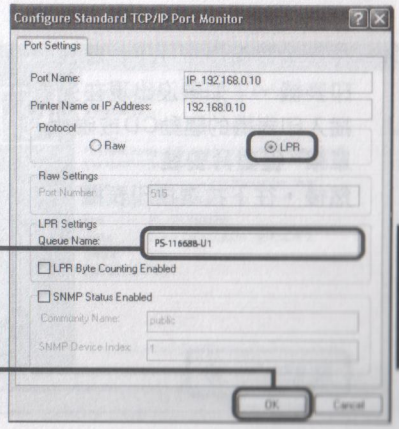
這可能需要幾秒鐘

選擇“自訂”
然後單擊“設定”



單擊設定

選擇 “LPR”

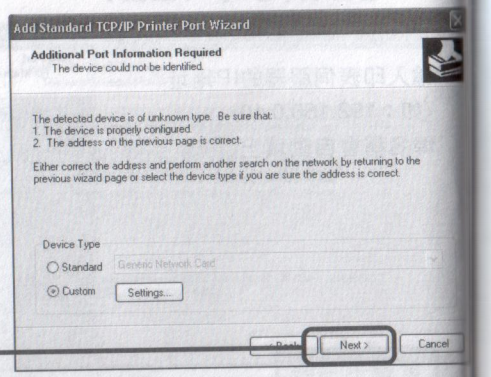


輸入印表機所使用的埠名稱

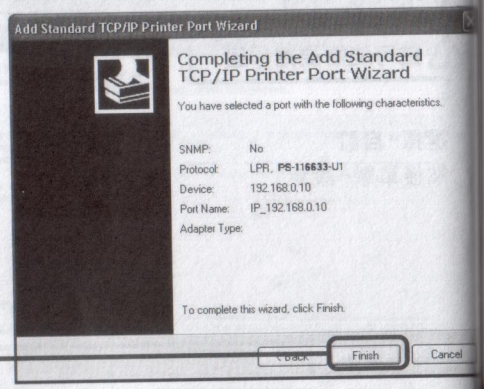
單擊確定

中文

2 在Windows XP下為DP-301U安裝網路列印（繼續）

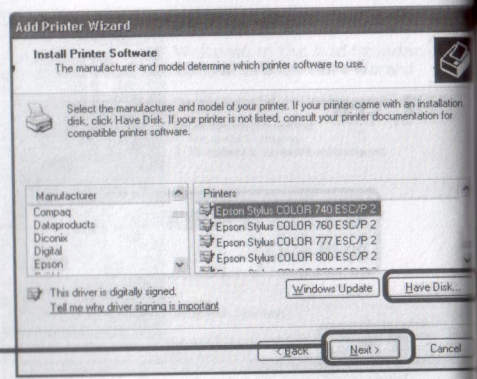


單擊下一步



單擊完成

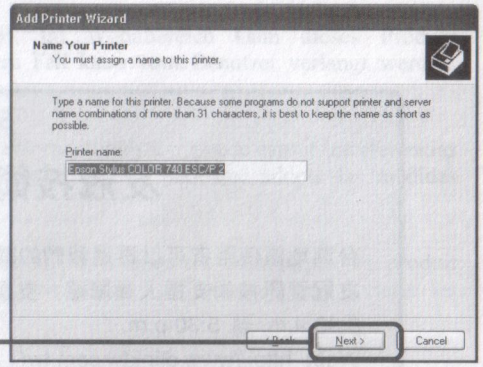
在這個畫面中，往下拉尋找印表機。（如果沒出現在列表中插入印表機的驅動CD或磁片）
單擊“從磁片安裝”
然後，往下拉選擇印表機



單擊下一步

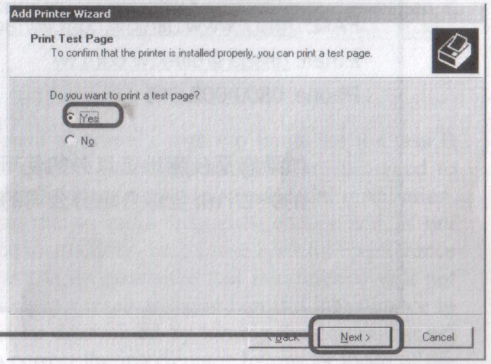
2 在Windows XP下為DP-301U安裝網路列印（繼續）

在這個螢幕中，請輸入該印表機的名稱



單擊下一步

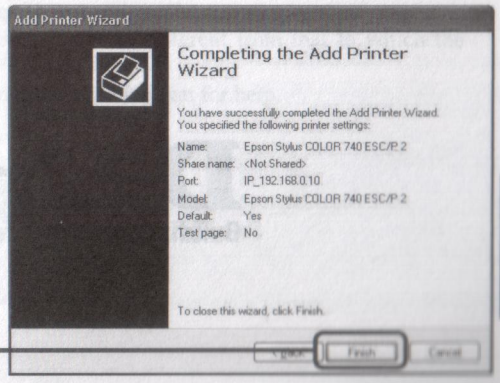
選擇“是”列印測試頁



單擊下一步

3 安裝完成！

在Windows XP下該網路上的印表機準備開始列印



單擊完成

中文

友冠技術支援

台灣地區使用者可以透過我們的網站，電子郵件或電話與友冠資訊技術支援人員聯絡。支援服務時間從週一到週五，8:30 a.m. 到 5:30 p.m.

Web: http://www.dlinktw.com.tw/

FAQ: http://www.dlinktw.com.tw/faq.html

Email: dssqa@dlinktw.com.tw

Phone: 0800-002-615

如果您是台灣地區以外的使用者，請參考使用手冊中記載的D-Link全球各地分公司的聯絡資訊取得支援服務。

D-Link®
Building Networks for People

CE Mark Warning

This is a Class B product. In a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures

Warnung!

Dies ist in Produkt der Klasse B. Im Wohnbereich kann dieses Produkt Funkstoerungen verursachen. In diesem Fall kann vom Benutzer verlangt werden, angemessene Massnahmen zu ergreifen.

Advertencia de Marca de la CE

Este es un producto de Clase B. En un entorno doméstico, puede causar interferencias de radio, en cuyo case, puede requerirse al usuario para que adopte las medidas adecuadas.

Attention!

Ceci est un produit de classe B. Dans un environnement domestique, ce produit pourrait causer des interférences radio, auquel cas l`utilisateur devrait prendre les mesures adéquates.

Attenzione!

Il presente prodotto appartiene alla classe B. Se utilizzato in ambiente domestico il prodotto può causare interferenze radio, nel cui caso è possibile che l`utente debba assumere provvedimenti adeguati.

FCC Warning

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

VCCI Warning

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（ＶＣＣＩ）の基準に基づくクラスＢ情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

LIMITED WARRANTY

D-Link provides this limited warranty for its product only to the person or entity who origin purchased the product from D-Link or its authorized reseller or distributor.

Limited Hardware Warranty: D-Link warrants that the hardware portion of the D-Link prod described below ("Hardware") will be free from material defects in workmanship and materials from date of original retail purchase of the Hardware, for the period set forth below applicable to the pro type ("Warranty Period") if the Hardware is used and serviced in accordance with applic documentation; provided that a completed Registration Card is returned to an Authorized D-Link Ser Office within ninety (90) days after the date of original retail purchase of the Hardware. If a compl Registration Card is not received by an authorized D-Link Service Office within such ninety (90) pe then the Warranty Period shall be ninety (90) days from the date of purchase.

Product Type	***Warranty Period***
Product (excluding power supplies and fans)	One (1) Year
Power Supplies and Fans	One (1) Year
Spare parts and spare kits	Ninety (90) days

D-Link's sole obligation shall be to repair or replace the defective Hardware at no charge to the orig owner. Such repair or replacement will be rendered by D-Link at an Authorized D-Link Service Of The replacement Hardware need not be new or of an identical make, model or part; D-Link may i discretion may replace the defective Hardware (or any part thereof) with any reconditioned product D-Link reasonably determines is substantially equivalent (or superior) in all material respects to defective Hardware. The Warranty Period shall extend for an additional ninety (90) days after repaired or replaced Hardware is delivered. If a material defect is incapable of correction, or if D-L determines in its sole discretion that it is not practical to repair or replace the defective Hardware, price paid by the original purchaser for the defective Hardware will be refunded by D-Link upon retur D-Link of the defective Hardware. All Hardware (or part thereof) that is replaced by D-Link, or which the purchase price is refunded, shall become the property of D-Link upon replacement or refun

Limited Software Warranty: D-Link warrants that the software portion of the product ("Software") substantially conform to D-Link's then current functional specifications for the Software, as set fort the applicable documentation, from the date of original delivery of the Software for a period of ninety days ("Warranty Period"), if the Software is properly installed on approved hardware and operate contemplated in its documentation. D-Link further warrants that, during the Warranty Period, magnetic media on which D-Link delivers the Software will be free of physical defects. D-Link's obligation shall be to replace the non-conforming Software (or defective media) with software substantially conforms to D-Link's functional specifications for the Software. Except as other agreed by D-Link in writing, the replacement Software is provided only to the original licensee, an subject to the terms and conditions of the license granted by D-Link for the Software. The Warra Period shall extend for an additional ninety (90) days after any replacement Software is delivered. material non-conformance is incapable of correction, or if D-Link determines in its sole discretion th is not practical to replace the non-conforming Software, the price paid by the original licensee for non-conforming Software will be refunded by D-Link; provided that the non-conforming Software all copies thereof) is first returned to D-Link. The license granted respecting any Software for whi refund is given automatically terminates.

What You Must Do For Warranty Service:

gistration Card. The Registration Card provided at the back of this manual must be completed and rned to an Authorized D-Link Service Office for each D-Link product within ninety (90) days after product is purchased and/or licensed. The addresses/telephone/fax list of the nearest Authorized Link Service Office is provided in the back of this manual. FAILURE TO PROPERLY COMPLETE ND TIMELY RETURN THE REGISTRATION CARD MAY AFFECT THE WARRANTY FOR HIS PRODUCT.

bmitting A Claim. Any claim under this limited warranty must be submitted in writing before the end the Warranty Period to an Authorized D-Link Service Office. The claim must include a written scription of the Hardware defect or Software nonconformance in sufficient detail to allow D-Link to nfirm the same. The original product owner must obtain a Return Material Authorization (RMA) mber from the Authorized D-Link Service Office and, if requested, provide written proof of purchase the product (such as a copy of the dated purchase invoice for the product) before the warranty service provided. After an RMA number is issued, the defective product must be packaged securely in the iginal or other suitable shipping package to ensure that it will not be damaged in transit, and the RMA mber must be prominently marked on the outside of the package. The packaged product shall be ured and shipped to D-Link, 53 Discovery Drive, Irvine CA 92618, with all shipping costs prepaid. Link may reject or return any product that is not packaged and shipped in strict compliance with the regoing requirements, or for which an RMA number is not visible from the outside of the package. e product owner agrees to pay D-Link's reasonable handling and return shipping charges for any oduct that is not packaged and shipped in accordance with the foregoing requirements, or that is termined by D-Link not to be defective or non-conforming.

hat Is Not Covered:

is limited warranty provided by D-Link does not cover:

oducts that have been subjected to abuse, accident, alteration, modification, tampering, negligence, suse, faulty installation, lack of reasonable care, repair or service in any way that is not contemplated the documentation for the product, or if the model or serial number has been altered, tampered with, faced or removed;

itial installation, installation and removal of the product for repair, and shipping costs;

erational adjustments covered in the operating manual for the product, and normal maintenance;

mage that occurs in shipment, due to act of God, failures due to power surge, and cosmetic damage; d

y hardware, software, firmware or other products or services provided by anyone other than D-Link.

sclaimer of Other Warranties: EXCEPT FOR THE LIMITED WARRANTY SPECIFIED HEREIN, HE PRODUCT IS PROVIDED "AS-IS" WITHOUT ANY WARRANTY OF ANY KIND NCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY, FITNESS OR A PARTICULAR PURPOSE AND NON-INFRINGEMENT. IF ANY IMPLIED WARRANTY ANNOT BE DISCLAIMED IN ANY TERRITORY WHERE A PRODUCT IS SOLD, THE URATION OF SUCH IMPLIED WARRANTY SHALL BE LIMITED TO NINETY (90) DAYS. XCEPT AS EXPRESSLY COVERED UNDER THE LIMITED WARRANTY PROVIDED HEREIN,

THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY, SELECTION AND PERFORMANCE OF TH PRODUCT IS WITH THE PURCHASER OF THE PRODUCT.

Limitation of Liability: TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, D-LINK IS NO LIABLE UNDER ANY CONTRACT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR OTHER LEGAL O EQUITABLE THEORY FOR ANY LOSS OF USE OF THE PRODUCT, INCONVENIENCE O DAMAGES OF ANY CHARACTER, WHETHER DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL O CONSEQUENTIAL (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, DAMAGES FOR LOSS OF GOODWIL WORK STOPPAGE, COMPUTER FAILURE OR MALFUNCTION, LOSS OF INFORMATION O DATA CONTAINED IN, STORED ON, OR INTEGRATED WITH ANY PRODUCT RETURNED T D-LINK FOR WARRANTY SERVICE) RESULTING FROM THE USE OF THE PRODUC RELATING TO WARRANTY SERVICE, OR ARISING OUT OF ANY BREACH OF THIS LIMITE WARRANTY, EVEN IF D-LINK HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUC DAMAGES. THE SOLE REMEDY FOR A BREACH OF THE FOREGOING LIMITED WARRANT IS REPAIR, REPLACEMENT OR REFUND OF THE DEFECTIVE OR NON-CONFORMIN PRODUCT.

GOVERNING LAW: This Limited Warranty shall be governed by the laws of the state of California.

Some states do not allow exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on ho long an implied warranty lasts, so the foregoing limitations and exclusions may not apply. This limit warranty provides specific legal rights and the product owner may also have other rights which vary from sta to state.

Wichtige Sicherheitshinweise

1. Bitte lesen Sie sich diese Hinweise sorgfältig durch.
2. Heben Sie diese Anleitung für den spätern Gebrauch auf.
3. Vor jedem Reinigen ist das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Vervenden Sie keine Flüssig- oder Aerosolreiniger. Am besten dient ein angefeuchtetes Tuch zur Reinigung.
4. Um eine Beschädigung des Gerätes zu vermeiden sollten Sie nur Zubehörteile verwenden, die vom Hersteller zugelassen sind.
5. Das Gerät is vor Feuchtigkeit zu schützen.
6. Bei der Aufstellung des Gerätes ist auf sichern Stand zu achten. Ein Kippen oder Fallen könnte Verletzungen hervorrufen. Verwenden Sie nur sichere Standorte und beachten Sie die Aufstellhinweise des Herstellers.
7. Die Belüftungsöffnungen dienen zur Luftzirkulation die das Gerät vor Überhitzung schützt. Sorge Sie dafür, daß diese Öffnungen nicht abgedeckt werden.
8. Beachten Sie beim Anschluß an das Stromnetz die Anschlußwerte.
9. Die Netzanschlußsteckdose muß aus Gründen der elektrischen Sicherheit einen Schutzleiterkontakt haben.
10. Verlegen Sie die Netzanschlußleitung so, daß niemand darüber fallen kann. Es sollete auch nichts auf der Leitung abgestellt werden.
11. Alle Hinweise und Warnungen die sich am Geräten befinden sind zu beachten.
12. Wird das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt, sollten Sie es vom Stromnetz trennen. Somit wird im Falle einer Überspannung eine Beschädigung vermieden.
13. Durch die Lüftungsöffnungen dürfen niemals Gegenstände oder Flüssigkeiten in das Gerät gelangen. Dies könnte einen Brand bzw. Elektrischen Schlag auslösen.
14. Öffnen Sie niemals das Gerät. Das Gerät darf aus Gründen der elektrischen Sicherheit nur von authorisiertem Servicepersonal geöffnet werden.
15. Wenn folgende Situationen auftreten ist das Gerät vom Stromnetz zu trennen und von einer qualifizierten Servicestelle zu überprüfen:
    a – Netzkabel oder Netzstecker sint beschädigt.
    b – Flüssigkeit ist in das Gerät eingedrungen.
    c – Das Gerät war Feuchtigkeit ausgesetzt.
    d – Wenn das Gerät nicht der Bedienungsanleitung ensprechend funktioniert oder Sie mit Hilfe dieser Anleitung keine Verbesserung erzielen.
    e – Das Gerät ist gefallen und/oder das Gehäuse ist beschädigt.
    f – Wenn das Gerät deutliche Anzeichen eines Defektes aufweist.
16. Bei Reparaturen dürfen nur Orginalersatzteile bzw. den Orginalteilen entsprechende Teile verwendet werden. Der Einsatz von ungeeigneten Ersatzteilen kann eine weitere Beschädigung hervorrufen.
17. Wenden Sie sich mit allen Fragen die Service und Repartur betreffen an Ihren Servicepartner. Somit stellen Sie die Betriebssicherheit des Gerätes sicher.
18. Zum Netzanschluß dieses Gerätes ist eine geprüfte Leitung zu verwenden, Für einen Nennstrom bis 6A und einem Gerätegewicht gr ßer 3kg ist eine Leitung nicht leichter als H05VV-F, 3G, 0.75mm2 einzusetzen.

rademarks

pyright ©1999 D-Link Corporation. Contents subject to change without prior notice. D-Link is a gistered trademark of D-Link Corporation/D-Link Systems, Inc. All other trademarks belong to their pective proprietors.

pyright Statement

part of this publication may be reproduced in any form or by any means or used to make any rivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from D-Link rporation/D-Link Systems Inc., as stipulated by the United States Copyright Act of 1976.

D-Link Offices

AUSTRALIA
D-LINK AUSTRALIA
1 Giffnock Ave,North Ryde, NSW 2113, Australia
TEL: 61-2-8899-1800 FAX: 61-2-8899-1868
TOLL FREE: 1800-177-100 (Australia), 0800-900900 (New Zealand)
E-MAIL: support@dlink.com.au, info@dlink.com.au URL: www.dlink.com.au

BENELUX
D-LINK BENELUX
Fellenoord 130, 5611 ZB Eindhoven, The Netherlands
TEL: 31-40-2668713 FAX: 31-40-2668666
E-MAIL:info@dlink-benelux.nl, info@dlink-benelux.be URL: www.dlink-benelux.nl/, www.dlink-benelux.be/

CANADA
D-LINK CANADA
#2180 Winston Park Drive, Oakville, Ontario, L6H 5W1 Canada
TEL: 1-905-829-5033 FAX: 1-905-829-5095 FREE CALL: 1-800-354-6522
E-MAIL: techsup@dlink.ca URL: www.dlink.ca FTP: ftp.dlinknet.com

CHILE
D-LINK SOUTH AMERICA
Isidora Goyeechea 2934 of 702, Las Condes, Santiago – Chile S.A.
TEL: 56-2-232-3185 FAX: 56-2-232-0923
E-MAIL: ccasassu@dlink.cl, tsilva@dlink.cl URL: www.dlink.cl

CHINA
D-LINK CHINA
2F., Sigma Building, 49 Zhichun Road, Haidian District, 100080 Beijing, China
TEL: 86-10-85182533 FAX: 86-10-85182250

DENMARK
D-LINK DENMARK
Naverland 2, DK-2600 Glostrup, Copenhagen, Denmark
TEL:45-43-969040 FAX:45-43-424347
E-MAIL: info@dlink.dk URL: www.dlink.dk

EGYPT
D-LINK MIDDLE EAST
7 Assem Ebn Sabet Street, Heliopolis Cairo, Egypt
TEL: 202-2456176 FAX: 202-2456192
E-MAIL: support@dlink-me.com URL: www.dlink-me.com

FINLAND
D-Link FINLAND
Thlli-ja Pakkahuone Katajanokanlaituri 5, FIN-00160 Helsinki, Finland
TEL: 358-9-622-91660 FAX: 358-9-622-91661
E-MAIL: info@dlink-fi.com URL: www.dlink-fi.com

FRANCE
D-LINK FRANCE
Le Florilege #2, Allee de la Fresnerie, 78330 Fontenay le Fleury France
TEL: 33-1-302-38688 FAX: 33-1-3023-8689
E-MAIL: info@dlink-france.fr URL: www.dlink-france.fr

GERMANY
D-LINK Central Europe/D-Link Deutschland GmbH
Schwalbacher Strasse 74, D-65760 Eschborn, Germany
TEL: 49-6196-77990 FAX: 49-6196-7799300
INFO LINE: 00800-7250-0000 (toll free) HELP LINE: 00800-7250-4000 (toll free)
REPAIR LINE: 00800-7250-8000
E-MAIL: info@dlink.de URL: www.dlink.de

IBERIA
D-LINK IBERIA
Gran Via de Carlos III, 84, 3˚ Edificio Trade, 08028 BARCELONA
TEL. 34 93 4090770 FAX 34 93 4910795
E-MAIL: info@dlinkiberia.es URL: www.dlinkiberia.es

INDIA
D-LINK INDIA
Plot No.5, Kurla-Bandra Complex Road, Off Cst Road, Santacruz (E), Bombay - 400 098 India
TEL: 91-22-652-6696 FAX: 91-22-652-8914
E-MAIL: service@dlink.india.com URL: www.dlink-india.com

ITALY
D-LINK ITALIA
Via Nino Bonnet No. 6/b, 20154 Milano, Italy
TEL: 39-02-2900-0676 FAX: 39-02-2900-1723
E-MAIL: info@dlink.it URL: www.dlink.it

JAPAN
D-LINK JAPAN
10F, 8-8-15 Nishi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo 141, Japan
TEL: 81-3-5434-9678 FAX: 81-3-5434-9868
E-MAIL: kida@d-link.co.jp URL: www.d-link.co.jp

NORWAY
D-LINK NORWAY
Waldemar Thranesgt. 77, 0175 Oslo, Norway
TEL: 47-22-991890 FAX: 47-22-207039

RUSSIA
D-LINK RUSSIA
Michurinski Prospekt 49, 117607 Moscow, Russia
TEL: 7-095-737-3389, 7-095-737-3492 FAX: 7-095-737-3390
E-MAIL: vl@dlink.ru URL: www.dlink.ru

SINGAPORE
D-LINK INTERNATIONAL
1 International Business Park, #03-12 The Synergy, Singapore 609917
TEL: 65-774-6233 FAX: 65-774-6322
E-MAIL: info@dlink.com.sg URL: www.dlink-intl.com

S. AFRICA
D-LINK SOUTH AFRICA
102-106 Witchhazel Avenue, Einetein Park 2, Block B, Highveld Technopark Centurion, South Africa
TEL: 27(0)126652165 FAX: 27(0)126652186
E-MAIL: attie@d-link.co.za URL: www.d-link.co.za

SWEDEN
D-LINK SWEDEN
P.O. Box 15036, S-167 15 Bromma Sweden
TEL: 46-(0)8564-61900 FAX: 46-(0)8564-61901
E-MAIL: info@dlink.se URL: www.dlink.se

TAIWAN
D-LINK TAIWAN
2F, No. 119 Pao-Chung Road, Hsin-Tien, Taipei, Taiwan,
TEL: 886-2-2910-2626 FAX: 886-2-2910-1515
E-MAIL: dssqa@tsc.dlinktw.com.tw URL: www.dlinktw.com.tw

U.K.
D-LINK EUROPE
4th Floor, Merit House, Edgware Road, Colindale, London, NW9 5AB, U.K.
TEL: 44-20-8731-5555 FAX: 44-20-8731-5511
E-MAIL: info@dlink.co.uk URL: www.dlink.co.uk

U.S.A.
D-LINK U.S.A.
53 Discovery Drive, Irvine, CA 92618 USA
TEL: 1-949-788-0805 FAX: 1-949-753-7033 INFO LINE: 1-877-453-5465
BBS: 1-949-455-1779, 1-949-455-9616
E-MAIL: tech@dlink.com, support@dlink.com URL: www.dlink.com

Registration Card

nt, type or use block letters.

ur name: Mr./Ms _____

ganization: _____ Dept. _____

ur title at organization: _____

lephone: _____ Fax: _____

ganization's full address: _____

_____

untry: _____

te of purchase (Month/Day/Year): _____

Product Model	Product Serial No.	* Product installed in type of computer (e.g., Compaq 486)	* Product installed in computer serial No.

Applies to adapters only)

oduct was purchased from:

seller's name: _____

lephone: _____ Fax: _____

seller's full address: _____

_____

_____

swers to the following questions help us to support your product:

Where and how will the product primarily be used?
☐Home ☐Office ☐Travel ☐Company Business ☐Home Business ☐Personal Use

How many employees work at installation site?
☐1 employee ☐2-9 ☐10-49 ☐50-99 ☐100-499 ☐500-999 ☐1000 or more

What network protocol(s) does your organization use ?
☐XNS/IPX ☐TCP/IP ☐DECnet ☐Others_____

What network operating system(s) does your organization use ?
☐D-Link LANsmart ☐Novell NetWare ☐NetWare Lite ☐SCO Unix/Xenix ☐PC NFS ☐3Com 3+Open
☐Banyan Vines ☐DECnet Pathwork ☐Windows NT ☐Windows NTAS ☐Windows '95
☐Others_____

What network management program does your organization use ?
☐D-View ☐HP OpenView/Windows ☐HP OpenView/Unix ☐SunNet Manager ☐Novell NMS
☐NetView 6000 ☐Others_____

What network medium/media does your organization use ?
☐Fiber-optics ☐Thick coax Ethernet ☐Thin coax Ethernet ☐10BASE-T UTP/STP
☐100BASE-TX ☐100BASE-T4 ☐100VGAnyLAN ☐Others_____

What applications are used on your network?
☐Desktop publishing ☐Spreadsheet ☐Word processing ☐CAD/CAM
☐Database management ☐Accounting ☐Others_____

What category best describes your company?
☐Aerospace ☐Engineering ☐Education ☐Finance ☐Hospital ☐Legal ☐Insurance/Real Estate ☐Manufacturing
☐Retail/Chainstore/Wholesale ☐Government ☐Transportation/Utilities/Communication ☐VAR
☐System house/company ☐Other_____

Would you recommend your D-Link product to a friend?
☐Yes ☐No ☐Don't know yet

Your comments on this product?
_____
_____

D-Link®

RECYCLABLE
Ver.1.00

Q20030401